

apunte del día

PREOCUPANTE

A mediados de esta semana estrenaremos mes, un mes que tiene que ser resolutivo para los problemas políticos municipales (que no ciudadanos, porque éstos se van deteriorando en demasía, y habrá que empezar a pedir cuentas a los más directamente responsables).

La situación sigue siendo cada vez más preocupante. El alcalde, en su enorme deseo de seguir siéndolo, habla y declara, opina, rectifica y etc., etc.; asegura que todo quedará bien solucionado el día 10 del nuevo mes, pero enfrente aparecen las afirmaciones de AP y del CDS que no dejan resquicio a la duda. Porque, confirmando todo ello, ¿qué camino tomará el alcalde para constituir un gobierno municipal estable, como dice? ¿Se pasará a las filas de otro partido? ¿Que se sacará de la manga?

Lamentable, todo lamentable, y no desde ahora, sino desde tiempo atrás. Volvemos a repetir por no sabemos qué vez que toda la culpa reside en que los políticos se empeñan en hacer campo suyo el Ayuntamiento, en que piensan más en el interés de cada partido que en el de la ciudad y los ciudadanos. Y para creernos nosotros y los administrados, lo contrario, mucho tendrán que cambiar las cosas, y en poco tiempo. Porque esta situación es insostenible. El Ayuntamiento lleva haciendo el ridículo una temporada, y ello es vía abierta a que se resientan todos los servicios y negociados, porque, a la hora de la verdad, nadie quiere saber nada, entre otras cosas porque los de «arriba» no se ponen de acuerdo. Y la cúpula municipal parece estar por seguir dando guerra y pensando en todo lo político (otra vez lo político) para dejar en un segundo plano a la ciudad: Y ésta sigue con grandes y numerosos baches, y con expedientes paralizados, y con pegas enormes para algunos proyectos, y con... (Penoso sería seguir relacionando).

YO NO LO HE ESCRITO

Estoy preocupado. No sé qué pensar. No sé si se me va a tener por un brillante precursor o se me va a meter en la cárcel. Cosas que a menudo lo pasan a un mismo individuo a un mismo tiempo.

Me explicaré: Hace unas semanas, como todos ustedes saben, EL ADELANTADO DE SEGOVIA publicaba un artículo en el que, sin tapujos, con el título «Que anuncien esas pócmias», y, harto de no hacer más que escribir sin provecho, pedía yo que de una vez dijese cuáles eran las pócmias, potingues o mejunjes que podrían convertirme en campeón de algo y darme más dinero del que gano escribiendo. La verdad es que escribiendo prácticamente no gano nada, así que, a poco que me diese lo que fuera, me daría más dinero.

Como buen segoviano, estimulado por el éxito de mi paisano Perico Delgado, cuyos millones, éso sí, ganados en buena lid, ya no se cuentan, yo estaba dispuesto a ganar como fuese —si era preciso en mala lid, usando las pócmias que me recomendase la televisión— todo lo que me pusiesen como premio al alcance de la mano o de la pierna. Si Perico tiene facultades de sobra y puede permitirse pasar del «doping», yo no puedo, pero también creo tener derecho a, bien informado, salir de apuros de una vez.

Todo éso ya lo saben ustedes. Lo que yo por mi parte no sabía

pero se veía venir —antes o después alguien tenía que hacerlo— era que, mientras que yo estaba escribiendo para EL ADELANTADO, unos franceses —¡siempre ellos!— después de lo que le hicieron a Perico, miran ustedes lo que me hacen ahora a mí— estaban imprimiendo un libro que, según la Prensa y la televisión de hoy 26 de agosto, está a punto de salir, y que la Justicia del país vecino espera vara en alto porque anuncia «trescientos fármacos para triunfar en la vida».

Se trata, claro está, del «manual del doping». Justo lo que yo estaba pidiendo. Y ahora dicen que está mal hablar de eso; que es un crimen y que hay que castigarlo. Todavía peor: no saben a quién hay que castigar, porque, por lo visto, el tal manual sale sin que aparezca en la portada ni en ningún otro sitio el nombre o los nombres del autor o los autores.

¡A ver si ahora se van a creer que he sido yo y, como hay extradición entre Francia y España, mientras que las cosas se aclaran, si se aclaran, me la van a liar!

Yo, por lo pronto, soy de letras. De química y esas cosas raras ni la menor idea.

Claro que, si escapo de ésta y doy con el dichoso manual, para las Olimpiadas de Seúl ya va a ser tarde, pero para las de Barcelona, ya veremos.

Juan Pablo Ortega

A los colaboradores espontáneos

Advertimos a nuestros amables colaboradores espontáneos para esta página de OPINION que, dado el número elevado de artículos pendientes de publicar, deberán abstenerse de remitirnos originales que comprendan dos o tres capítulos, dado que será imposible atender sus deseos de publicación.

CANADA

José CORDOBA TRUJILLANO

Esas sierras pobladas de abetos y pinos selváticos, fructífera zona de madera y paisaje es el Canadá francés. El río San Lorenzo corre en la hondanada y en las orillas del prodigioso cauce se elevan las siluetas de algunos case- ríos. Estos, circundados por una naturaleza agreste, no tienen fácil defensa frente a las alimañas que se enseñorean del bosque, como lobos y osos. La tierra no está dominada aún por el hombre y, a diferencia del Mediterráneo, en donde la huella humana se hace abrumadora, el paisaje que, ahora, contemplamos es de infinita soledad.

En Canadá, la floresta vence al hombre y es el cielo, al atardecer, el que nos da una nostalgia abismal. En el barco en el que navegamos se

oyen diferentes lenguas y las gentes europeas están intranquilas alisando el paisaje que les va a dar hospitalidad. Hay griegos, italianos, polacos, franceses y solamente somos dos los españoles. Cuando llegamos a Québec el orden y la vigilancia aduanera se impone. Nos hablan en francés y en inglés los agentes de la autoridad, comentamos que vamos a enseñar español en la Universidad de Laval y las cosas burocráticas parece que se solucionan. Nos espera en el puerto el lector de español de Laval, Soldevilla, y nos facilita enormemente las cosas.

Hemos salido de España un poco como desterrados. La vida nacional en los finales de los cincuenta es dura, no hay contemplaciones para los disidentes. Se exige una reverencia a cierto personaje

que la Historia ha descalificado, felizmente. Nuestra querida Patria está bajo el imperio de un botafumeiro que hace imposible la dialéctica.

Ya de mañana, vamos a la Universidad. El trato que recibimos es afectuoso y se nos indican las normas que debemos cumplir con los estudiantes. Se nos permite asistir a clase de prestigiosos catedráticos europeos que visitan como docentes privados la Universidad canadiense. Sus clases son muy buenas y aprendemos Filosofía tomista que es abierta y fecunda. Las gentes canadienses tienen ciertas ideas de magazine sobre España, pero es elemento bueno. Nos ayudan, nos dicen que aprovechemos bien el tiempo en Canadá, pues un país bilingüe es difícil encontrarle en este Mundo.

La tierra es feraz. Se ve que hay lujo y comodidad. Nosotros estamos hospedados en una familia terriblemente católica; cuando aparece el Papa en televisión todo el mundo se arrodilla, es un grupo familiar que vota por la independencia de Quebec. Tiene una enemiga acentuada frente al Canadá inglés y quieren justificarnos su posición. El abuelo de la casa nos recuerda que contribuyó con ayuda económica a la causa de Franco en la guerra civil española y el rezo del rosario y de las jaculatorias marianas está al cabo del día. Estudiamos frenéticamente francés e inglés. Tenemos que aprovechar el tiempo y prometer con acciones lo que hemos ideado sobre el gran país americano.

Cuando nuestra mente está completamente fatigada por el esfuerzo al que la hemos sometido, salimos a dar una vuelta. Hacemos amistades con personas sencillas y rudas. No están muy al tanto éstas de lo que pasa en España, pero al saber nuestra posición de profesores y estudiantes nos invitan y abren hospitalidad.

Estamos en un país de enorme civilización, como decía Spengler, pero, a nuestro parecer, de escasa cultura. Nos defendemos bien en francés, en inglés no tanto, y los días pasan espectacularmente. El Canadá es una nación interminable, como sus noches. Han caído las primeras nevadas y el cuerpo se hace sufrido. Queremos hacer los cursos de especialización y los profesores nos ayudan.

El río San Lorenzo se hiela. La navegación tiene que hacerse por rompe hielos. Estamos inmersos en una noche continua, el día es de escasas cuatro horas y me encuentro feliz en este ambiente, aunque hecho de menos las conversaciones abulenses. En el silencio del cielo, la tarde se puso sola en los recuerdos de atrás.

A UN GRAN HOMBRE

Hace escasos días supe la noticia; apenas había asimilado lo conocido y no pude reprimir mi tristeza.

No sabría explicar con detalles la sensación interior que me produjo, pero yo sabía que algo raro debía existir ya que mi corazón quedó ciertamente compungido.

Pasaron por mi mente aquellos largos inviernos de los años sesenta en los que aquí, como en tantos y tantos hogares castellanos, no imperaba nada más que la monotonía y la pertinaz rutina y nosotros en cambio tuvimos la suerte de tenerle a él. Era él quien dirigía el timón de aquella vetusta organización juvenil que tanto nos ayudó a todos y que por aquel entonces era el único vehículo de transmisión de cultura.

Nos preparamos para el deporte, para la convivencia y la concordia, para el servicio, para el amor, para... y todo gracias a él.

Su entrega a los demás no tenía nunca límites ni barreras; no sabía de clases sociales ni entendía de disputas, y en cambio sí conocía en profundidad la entrega a la causa común; era él siempre.

Trabajó hasta hace unos días en el Ayuntamiento de nuestra villa —Fuentepelayo— y lo hizo con ejemplaridad durante toda una vida; exactamente fueron cuarenta y un años de esfuerzos. También ahí dejó su huella y su impronta; unas huellas difíciles de borrar.

Conpaginó su labor meramente profesional con el cotidiano servicio al vecindario. ¡Cuántos documentos habrán pasado por sus manos! ¡Cuántos asuntos se habrán resuelto en muchos de nuestros hogares gracias a su colaboración! ¡Cuántos temas municipales se habrían quedado archivados en el baul de los recuerdos o se hubieran tirado a la papelera de la indiferencia de no haber mediado su gestión, de no haber mediado él!

Pero todo eso ya acabó; en breve todo será la historia pasada. Vendrán otros hombres que incluso traerán sus formas, pero estoy seguro que no habrán olvidado fácilmente su labor ya que, gracias a Dios, las buenas obras siempre perduran.

«EL ADELANTADO DE SEGOVIA» también sabe mucho de él, ya que es el corresponsal de dicho diario en nuestra villa. El «cronista oficial» de Fuentepelayo, como aquí se le conoce utiliza siempre su sabia y mimada pluma para hacer extensivo a los demás sus muchos conocimientos sobre nuestra historia, sobre nuestras tradiciones o sobre anécdotas surgidas en el cotidiano devenir de Fuentepelayo.

Todos esos homenajes y medallas que se entregan por ahí tan frivolamente, ahora sí tendrían justificación y por tanto deberían concentrarse en uno solo para encumbrar su labor. No sé si deberíamos ser todos los que hemos disfrutado de él los que, unidos, potenciásemos ese merecido momento; posiblemente no seamos capaces o no nos atreveremos, ya que somos insignificantes a su lado.

Pudiera ser nuestro propio Ayuntamiento, en donde él ha dado todo su esfuerzo y su saber, el que en nombre de todos le dijese simplemente ¡Gracias!

No sé muy bien cómo, no sé cuando pero algo se necesita para él, para Jesús Olmos Delgado, un hombre... un Hombre.

Juan Cruz Serrano García

J. García

Adaptación de locales
Solados y alicatados
Reformas de viviendas
Conservación
y mantenimiento
de fincas urbanas
Teléfono 42 16 67

SUCESOS

Nueve heridos, tres muy graves, en los primeros festejos taurinos de Cuéllar

Uno se encuentra en la UVI del Hospital General

Incendio, el segundo en un mes, en la Academia de Artillería

Nueve heridos, tres de ellos de gravedad, es el balance de la primera jornada de los festejos taurinos de Cuéllar, cuyos encierros comenzaron ayer. Si bien tanto en el encierro de ayer como en el de hoy no ha habido que registrar ningún herido, los mozos tuvieron peor suerte en la llamada «probadilla» de ayer, que tuvo lugar en la plaza de toros. Según nuestras noticias, dos de los heridos se encuentran hospitalizados en el Hospital General de Segovia, uno de ellos en la Unidad de Vigilancia Intensiva (UVI) y el otro en el servicio de Cirugía. No obstante, a la hora de cerrar la edición aún no habíamos recibido información oficial por parte de los directivos del Hospital ya que en los servicios se han negado a facilitar noticias sobre el estado de los heridos.

El encierro de ayer salió sobre las ocho y diez de la mañana de los chiqueros del Cega, informa Juan Pablo Quevedo. El recorrido por el campo fue normal y hubo que matar un toro porque no se le veía con fuerzas para llegar. La manada, integrada por seis toros y cinco mansos, recorrió las calles de la villa durante cuatro minutos, aproximadamente. Dos mozos resultaron heridos por contusiones.

Los incidentes llegaron posteriormente en la plaza de toros, durante la «probadilla». Resultaron heridos muy graves, por asta de toro, Juan José Gutiérrez Gutiérrez, de Moral de Hornuez; Jesús Asenjo García, de Torrecilla del Pinar, y Faustino Peña de la Fuente, de Peñafiel. Todos fueron trasladados a centros hospitalarios, aunque en el Hospital General de Segovia no se ha dado a conocer el nombre del que se encuentra en la UVI.

También por asta de toro, resultaron heridos Luis Julián González Martínez, de Valladolid, menos grave, y Agustín Bayón Martín, de Cuéllar, leve, que tras ser atendido, pasó a su domicilio. Por contusiones, fueron atendidos Carlos Tejo García y Pedro Martínez Alonso, menos graves.

En la «probadilla» de por la tarde se volvieron a producir incidentes. Jaime Muñoz Gómez, de Cuéllar, resultó herido menos grave, y Francisco Javier Cora Sánchez, de Valladolid, fue trasladado en estado grave a un hospital de la capital vallisoletana.

Debido al número de heridos que se registraron durante la «probadilla», en la plaza de toros,

el cirujano jefe de la plaza, doctor Nieto, sugirió que no soltaran más toros porque la enfermería estaba llena y no se podía atender a todos, algunos, como hemos indicado, de extrema gravedad.

Tanto el encierro como la «probadilla» de esta mañana han transcurrido con normalidad debido, principalmente, a que había menos personas que ayer.

RESPECTO A LOS FAMILIARES

Cerca de las dos de la tarde hemos recibido una llamada del Hospital General en la que se nos ha confirmado que, efectivamente, allí se encuentran ingresadas dos personas heridas por asta de toro. Sin embargo se nos ha dicho que han consultado con los familiares de los heridos si nos podían facilitar información a lo que han respondido ellos que no tenían ningún interés en que el nombre y el estado de los heridos apareciera en la prensa. Por este motivo, respetando el deseo de la familia, el Hospital General no ha dado a conocer más datos.

CUATRO HERIDOS GRAVES EN CARRETERA

Cuatro heridos graves y uno leve es el balance de los accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras provinciales durante el pasado fin de semana nos informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil.

Todos los accidentes ocurrieron ayer domingo. El primero a las 0,30 horas en el kilómetro 122,800, de la carretera CL-601, en el término municipal de San Ildefonso. Un turismo se salió de la vía sin que hubiera que registrar daños en sus ocupantes. Otro turismo se salió de la vía a las 3,30 horas en el kilómetro 43 de la CL-601, en el término municipal de Cuéllar. En esta ocasión, el conductor resultó herido grave.

A las cinco horas, en el casco urbano de El Espinar, colisionaron un ciclomotor y un turismo. El conductor del ciclomotor resultó herido grave.

A las 11,34 horas en el kilómetro 5 de la SG-232, término municipal de Consuegra, un turismo se salió de la vía y el conductor resultó herido de gravedad.

Un herido leve fue el resultado de una colisión de dos vehículos en el kilómetro 72 de la N-VI, en el término municipal de Navas de San Antonio. Este accidente ocurrió a las 11,45 horas. Ya por la tarde, a las 16,45, tuvo lugar otra colisión de dos vehículos; esta vez en el kilómetro 65 de la N-VI, en el término municipal de El Espinar. No hubo que lamentar daños personales.

Por último, a las 20,30, horas en el kilómetro 0,600 de la SG-223, término municipal de Cuéllar, un turismo atropelló a un

peatón. Este resultó herido grave.

CONDUCTOR DETENIDO

Un conductor fue detenido en la tarde del sábado por conducir presuntamente bajo la influencia de bebidas alcohólicas, según nos informa la Policía Municipal. Se trata de G.P.G. que conducía un vehículo Seat 124 M-1192-AN.

La detención se produjo cuando este vehículo chocó con el Peugeot 205, SG-6996-D, en la confluencia de la carretera CL-601 con la carretera de Palazuelos.

INCENDIO EN LAS CUADRAS DE LA ACADEMIA

Un incendio que se produjo el sábado pasado en las cuadras de la Academia de Artillería produjo la muerte a un caballo y heridas a otros. El incendio comenzó a las siete de la tarde entre la paja almacenada en las cuadras. El fuego alcanzó pronto importantes dimensiones y no pudo ser sofocado hasta la una y media de la madrugada tras una intensa actuación de los bomberos. Varios caballos sufrieron quemaduras y uno de ellos tuvo que ser sacrificado. Se da la circunstancia de que éste es el segundo incendio que se produce en las cuadras de la Academia en el corto espacio de tiempo de un mes.

Por otra parte, los bomberos han tenido que hacer varias salidas este fin de semana para apagar fuegos surgidos en pastos y rastrojeras. El de mayor importancia tuvo lugar en la localidad de Codorniz donde se quemaron siete hectáreas de rastrojeras y 1.500 pacas de paja. También se quemaron pastos en la Vía Roma y en un patio de la calle Cantarranas hubo que apagar el fuego que se produjo entre unas maderas almacenadas.

«Línea férrea Madrid-Segovia: Mientras las tarifas aumentan, los servicios empeoran»

Reiteradamente hacemos referencia a los defectuosos servicios del ferrocarril entre Segovia y Madrid, muy especialmente en lo que se refiere a la gran duración del viaje entre ambas capitales, incluso de los trenes llamados «directos». Nos alegra, pues, que a nuestra constantes quejas y denuncias, que Renfe no suele tener en cuenta, lamentablemente, con el lógico perjuicio para toda una provincia, venga a apoyarnos un diario madrileño, «Ya», que en su número de ayer dedica un amplio reportaje (firmado por Ana Rosa Sánchez con el título que recogemos, ilustrado con una «vista» del apeadero de Gudillos) donde se denuncian varios de los graves defectos que existen en el servicio férreo entre Madrid y Segovia.

Hay también un comentario de la misma autora a la proyectada «línea de alta velocidad» en el que alude al posible beneficio que la misma haría a nuestra capital, pero no tiene en cuenta que esa línea, de adoptarse, no

pasaría precisamente por la ciudad, sino a cierta distancia de ella.

«HORIZONTE CULTURAL» EN PELIGRO

Termina el reportaje diciendo que la mala comunicación por ferrocarril ha llevado a constituir la Asociación «Horizonte Cultural», para facilitar a muchos estudiantes segovianos el traslado a Madrid. Este punto es particularmente interesante en estos días, por cuanto los estudiantes asociados han recibido una carta en la que se les anuncia la posible disolución de la entidad por no encontrar socios que se responsabilicen de la dirección de la misma. El perjuicio sería enorme y habría que buscar nuevas fórmulas. Quizá alguna empresa privada podría comprometerse a prestar aquel servicio que, incluso, con las cuotas actuales, resulta perfectamente viable.

La solución es urgentísima, porque el principio de curso está ya al alcance de la mano.

AL AIRE DE LA CALLE

¡ESA CARTELERIA!



La cartelera que existe en la elipse de la Plaza Mayor, y a la que hemos hecho referencia en

varias ocasiones lamentando el estado de abandono en que se encuentra, debería tener una misión concreta, si es que nadie se ha decidido a regularla. ¿Por qué se colocan carteles o avisos de vez en vez, y permanecen allí olvidados aunque hayan pasado muchos días de la fecha que anuncian? ¿Por qué no se colocan más carteles con frecuencia y se cuida de que siempre esté decente? ¿Quién es el responsable? Para seguir así, mejor será retirarla y no dar a propios y extraños una penosa impresión de dejadez. Y esto en uno de los lugares más concurridos de Segovia.

CORTES DE TRAFICO RODADO

Con motivo de las obras de apertura de zanja para toma de agua potable en edificio sito en la calle Ochoa Ondategui, núm. 18, se efectuará un corte de tráfico rodado mañana martes, día 30 de agosto, desde las 8 horas hasta la finalización de los trabajos que en principio se calcula hasta las 12 horas, desviándose el tráfico por la calle Alfonso Rodríguez.

Rogamos disculpen las molestias.

EL ALCALDE

Con motivo de bombeo de las obras de hormigón a efectuar mañana, martes, día 30 de agosto, se pone en conocimiento del público en general, que permanecerá cortada al tráfico la calle del Socorro desde las 8 horas hasta la finalización de los trabajos.

Rogamos disculpen las molestias.

EL ALCALDE

Fiestas en el barrio de Nueva Segovia

El próximo jueves comienzan las fiestas «San Mateo 88» en el barrio de Nueva Segovia, organizadas por la Asociación de Vecinos San Mateo. A las ocho de la tarde, Clemente Sanz Blanco, director general de Urbanismo de la Junta de Castilla y León, pronunciará el pregon de apertura de los festejos.



RENAULT

Garantía 1 año
piezas y mano de obra



EMAYSA

Peñalara, 2.
Polígono Industrial

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes, 30 de agosto

Van 243 días; faltan 123
Sol: De 7.40 a 20,50 horas

SANTORAL

Santos: Bonifacio, Félix y Pelayo.

PENSAMIENTO

El triunfo no lo es todo, pero supera a cualquier cosa que llegue en segundo lugar. (Paul Bryandt)

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Atienza Silvestre. José Zorrilla, 127

EL TIEMPO

En España

Nubosidad con riesgo de precipitaciones en Galicia y Asturias, parcialmente nuboso en Cantabria, País Vasco, cabecera del Ebro, Castilla-León, Baleares, Andalucía oriental y Canarias son las características del tiempo previstas para mañana por el Instituto Nacional de Meteorología.

Riesgo de algunas tormentas en los Pirineos occidentales y norte del sistema Ibérico. Vientos en general flojos y las temperaturas subirán algo en el tercio noroccidental peninsular y se mantendrán sin cambios en el resto.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Según estaba anunciado, se desarrolló una extracción de sangre en los locales del Centro de Inspección Médica de Navas de Oro.

Con asistencia de donantes de la citada localidad se realizó por la Unidad Móvil de Extracciones de esta Hermandad de Donantes de Sangre, consiguiéndose 38 bolsas, de entre los 59 donantes asistentes, bolsas las cuales fueron:

16 del O+	2 del AB+
8 del A+	5 del A—
6 del B+	1 del B—

La Hermandad de Donantes de Sangre aprovecha esta ocasión, a través de éste medio informativo, para agradecer de antemano, en nombre propio y en el de todos aquellos que se beneficiarán de la sangre obtenida, la generosidad de todos los Donantes que han hecho posible el éxito de la extracción.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Barajas, Juan Cañero, Carlota Cuesta, José M.ª Iglesias, López Soldado, Tote Manes, Lorenzo Mena, Rafael Peñalver, Jesusa Quirós, Bea Rey y Valdés Solís. Abanicos decorados. Hasta el día 31.

SALA DEL AYUNTAMIENTO DE LASTRAS DE CUELLAR

(Obra Social de la Caja de Ahorros)

Oleos de Teosanz. Hasta el 15 de septiembre.

CINE

Hoy, Sala MIRO, 8 y 11: «Los pacientes de un psiquiatra en apuros». Sala ZULOAGA: «La insoportable levedad del ser»

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Victor Resina Prieto, hijo de Javier y Rosario; José Mesa Rubia, de José y Purificación; Lidia Muñoz Muñoz, de Clemente y M.ª del Rosario.

Defunción: Justo Martín Martín, de 85 años.

Matrimonios: Martín Escudero Rojo con Teresa Merino Garrido; Angel Sanz de las Heras con M.ª Mercedes Jiménez Torquemada; Miguel Angel Vicente Cuenca con Clara Isabel Borreguero Izquierdo.

PUBLICACIONES

PLATOS DE ORO

Radio Turismo, de Radio Intercontinental, popular emisión que prepara, presena y dirige Maito, ha editado este tomo, con una excelente encuadernación, para dejar constancia de la concesión de los Platos de Oro de la gastronomía en España, de cuyo resultado informamos en su momento y entre cuyos galardones, junto a otros medios de difusión, aparecía EL ADELANTADO DE SEGOVIA. El libro, además de las fotografías correspondientes a la entrega de los platos a todos los galardonados con el mismo, entre los que había varios segovianos, lleva también una receta de cada uno de los resultantes que se hicieron acreedores al Plato de Oro, todo ello presentado con un gran alarde tipográfico.

«EFE/FLASH»

Se trata de un tomo en gran formato, que contiene una amplísima colección de fotografías de prensa, realizadas a lo largo del pasado año por el equipo de redactores, corresponsales y colaboradores gráficos de la Agencia Efe. La selección se ha efectuado entre miles de fotografías conseguidas; esa selección no ha sido nada fácil, por supuesto, pero se han conseguido unos ejemplares muy significativos de la labor que se ha llevado a cabo por el amplio equipo de profesionales. Las fotografías se ofrecen dentro de una clasificación temática que se incluye en nueve capítulos, cada uno de los cuales lleva una introducción literaria de las que es autor Felipe Mellizo. Asimismo, cada una de las fotografías in-

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LLEGAN A ESPAÑA 200 PEREGRINOS FRANCESES

San Sebastián. — Esta mañana han llegado a España 200 peregrinos franceses que vienen a recorrer la España nacional, y entre ellos han llegado ilustres personalidades de la Iglesia, de la política y de las letras francesas, así como gran número de señoras y señoritas.

Después de verificados en Irún los trabajos de Aduana y Policía, los peregrinos se trasladaron al Ayuntamiento de dicha villa, donde fueron obsequiados por las autoridades.

Acto seguido fueron a San Sebastián, oyendo misa y almorzando después en el restaurante de Monte Iguelo.

Por la tarde, en la Diputación y con asistencia del héroe del Alcázar, general Moscardó, se celebró el homenaje al Ejército español.

El presidente de la peregrinación, Pihlson, saludó al general Moscardó como representante del Generalísimo y del Ejército español, entregándole la placa de homenaje que los peregrinos dedican al Ejército de España.

cluidas y numeradas, lleva la explicación de su contenido y la fecha en que fue distribuida por la agencia.



PARA MAÑANA

00,30, A las tantas. 3,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,20, Matinal SER. Segovia. 8,30, Matinal SER. 8,45, Matinal SER. Segovia. 9,10, Hoy por hoy. 12,10, Segovia en directo. 13,05, Mediodía SER. 13,30, Abriendo la tarde. 13,35, SER deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,05, A la tarde SER. Segovia. 17,05, A la tarde SER. 19,05, A la tarde SER. Segovia. 19,30, Santo Rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club Deportivo. 21,05, Informativo regional. 21,30, Angel Alvarez (F). 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las nueve de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios La ventana indiscreta, Onda Pesquera, Matinal SER, Cosas de Segovia. 9,30, Encuentros en la Radio. 13,00, Los 40 principales. 22,05, Coplas de mi SER. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas Hora 25, El deporte.



PARA MAÑANA

00,30, La Ventana Indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 7,00, Matinal SER. 8,30, Matinal SER. Radio Segovia. 9,00, Encuentros en la radio. 10,30, Mirador. 11,00, Cita matinal. 11,45, La Saga de los Porreta. 12,00, Informativo. 12,05, Cita Matinal. 13,00, Informativo. 13,05, Panorama Evangélico. 13,30, La Rosa de los vientos. 13,35, SER deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,03, Segovia a las tres. 16,03, Girando con los 40. 17,00, A la tarde SER. 18,00, Laberintos Sonoros. 20,00, Informativo de las ocho y conexión con Radio Segovia. Coincidiendo con las horas, Informativos Cadena SER.

PRECISAMOS EMPALMADORES

De líneas telefónicas para trabajar en Valladolid

Los interesados deberán dirigirse al apartado 367 de Valladolid, referencia «Empalmadores».

CHALETES

A 15 kilómetros de Segovia en Otero de Herreros
Con parcela 700 m²
Entrada 500.000 pesetas y mensualidades de 40.000 pesetas
PIDA INFORMACION AL TELEFONO 91/411.41.77

MUCHAS GRACIAS

En este feliz momento, en que he logrado alcanzar la edad de 65 años, me permito descansar. Han sido más de cinco décadas, concretamente veinte años como dependiente y treinta y dos como industrial del noble gremio de Confiteros-Pasteleros, los que con ilusión, vocación y profesionalidad, he tratado de contribuir modestamente, pero con absoluta dedicación, honestidad y de forma amistosa, a mantener el prestigio del gremio al que pertenezco, y a servir con entrega y cordialidad al público segoviano.

No es un adiós ni una despedida. Es, simplemente, una nota de agradecimiento. Continúo en mi querida Segovia, a la que tanto quiero, a la que llevo permanentemente en el alma, donde al igual que yo, muchos otros industriales del gremio rindieron pleitesía de amor patrio.

Los clientes que honraron mi casa, permanecen en mi ánimo y en mi espíritu como auténticos amigos. Con mis amigos, a quienes espero seguir saludando, a partir de ahora, por cualquier calle o rincón segoviano.

El establecimiento de San Francisco, 38, cierra sus puertas como confitería-pastelería. Más adelante, quien ha sido oficial de obrador de esta casa, Miguel Angel Tarrero, será fiel continuador, pero en diferente ubicación, aunque con el mismo porte y talante. Un moderno y acogedor establecimiento, situado en el Paseo Conde Sepúlveda, 25, se pondrá, incondicionalmente al servicio del entrañable público segoviano.

En este momento, tan significativo para mí, noto sensaciones extrañas. Me siento gratificado con la amistad de numerosos segovianos. Lamento dejar una profesión que lo ha sido todo para mí. Me encuentro satisfecho por el deber cumplido. Soy consciente de que en la vida todo se acaba; todo llega y todo termina. Por eso, amigos segovianos del alma, sólo quiero decirlos: GRACIAS.

MARINO OREJANA
(De pastelería «Mora»)

SAN RAFAEL

Hoy se clausura la exposición del «Equipo 7»

Hoy se clausura en el centro cultural «El Arcángel», de San Rafael, la exposición que durante el mes de agosto ha mostrado las obras del llamado «Equipo 7». Este grupo artístico fue formado en noviembre del 86 por los pintores Mariano Seura, Olegario Ubeda, Miguel Angel Gómez, Francisco Casado, Rafael Gil y Julián Gómez Aragonés. Su fina-

por numeroso público. Para algunos de sus visitantes ha sido la exposición más importante que se ha mostrado en esa localidad, según expresaban en un buzón de sugerencias que el grupo puso a disposición del público.

«Equipo 7» es un grupo preocupado por la innovación técnica y la búsqueda de nuevos caminos expresivos. Entre sus pro-



Miembros del «Equipo 7» junto al director del Museo Nacional Ferroviario (cuarto por la izquierda), durante la exposición celebrada en éste.

lidad, aparte del intercambio y debate de sus diferentes puntos de vista artísticos, es el de facilitar a sus miembros los accesos a las salas de exposiciones y la posibilidad de exponer más frecuentemente.

Con edades comprendidas entre los 20 y los 40 años y procedencias diversas —Escuelas de Artes y Oficios, Facultad de Bellas Artes— han iniciado un camino en común en el que ya han encontrado varios lugares para exponer y numerosas críticas. Buena parte de éstas surgieron a raíz de su última exposición en el Museo Nacional Ferroviario de Madrid. Algunas de las obras de esta exposición se han mostrado en San Rafael en una exposición que ha sido visitada

yectos figura el de exponer próximamente en el aeropuerto de Barajas en Madrid, para lo cual están buscando patrocinadores. La elección del ámbito de un aeropuerto para la exposición tiene que ver con su carácter de lugar de tránsito y movimiento de numerosas personas de distintos países. Mientras tanto, los componentes del grupo seguirán su trabajo en las distintas facetas del arte ya que también cultivan la fotografía, el diseño, la escultura o el grabado.

ENLACE MATRIMONIAL

En la iglesia del monasterio de San Antonio el Real se ha celebrado la ceremonia del enlace matrimonial de la señorita Elena García Gil y Agustín García Mingo, que fueron apadrinados por el hermano de la desposada, Alberto García Gil y la madre del novio, Carmen Mingo de la Fuente. La ceremonia fue bendecida por el sacerdote Domingo Martín Calle.

Concluido el acto religioso, los contrayentes ofrecieron una cena a los invitados en La Floresta, seguido a la cual tuvo lugar una fiesta familiar en la finca que la familia García Gil posee en la carretera de Arévalo.

RIAZA

Cerca de 3.500 jubilados se reunieron en el III Día de Campo y Paz



La ermita de Nuestra Sra. de Hontanares, patrona de la serra-riaza, cabeza de comunidad de Villa y Tierra, ha sido el lugar escogido por los responsables de la obra social de la Caja de Ahorros para ubicar el Tercer Día de Campo y Paz.

Otro magnífico escenario donde reunir a un cada vez mayor número de jubilados procedentes de todos los puntos de la provincia, para que allí pasen una feliz excursión con los amigos y con la naturaleza. La filosofía de estos masivos encuentros, a caballo entre la diversión y el conocimiento de la provincia, les lleva a viajar a los parajes, tanto urbanos como naturales, más bellos de las tierras segovianas. Si la primera jornada se realizó en Navafria, la segunda se fue a Coca donde, a la sombra del castillo mudéjar, el insigne Cándido, invitado de honor, hizo reír con su octogenario humor a los miles de participantes.

El Tercer Día de Campo y Paz ha vuelto este año a superar todas las previsiones de sus organizadores. De los dos mil ancianos que participaron en la se-

gunda edición, en la presente se ha alcanzado una cifra cercana a los tres mil quinientos. Todo ello supone un gran despliegue de medios organizativos entre los que se incluye una gran infraestructura de transportes —se movilizaron más de cincuenta autobuses, algunos de los cuales realizaron dos viajes—. Así mismo se requiere una gran dotación de personal que atienda las necesidades sanitarias, de atención, espectáculos y otros importantes servicios.

Esta concentración de personas mayores puede considerarse como la mayor que se realiza en la provincia de Segovia y sin duda de otras muchas. El dato no tendría mayor relevancia si no fuera porque para los protagonistas de esta fiesta, que no es otra cosa que un homenaje a la tercera Edad, supone uno de los acontecimientos más importantes del año.

El hecho de que por desgracia en nuestro país la Tercera Edad siga siendo una clase marginada, hace aún mayores los méritos de esta iniciativa.

Ver hombres bailando con las jóvenes animadoras, mientras mantienen el equilibrio ayudados con un bastón, otros que jumbrosos de distintos males seniles haciendo contorsionismos para para acertar a los bolos en su lanzamiento, mujeres que recitan sus candorosas poesías ante un micrófono sin el más mínimo rubor, o celebran con saltos, aplausos y gritos el triunfo de sus parejas en un juego, no es nada extraño en estas jornadas.

Por todo esto es de justicia reconocer que los Días de Campo y Paz son algo más que una excursión de jubilados. Son, en definitiva, el perdón por esos otros trescientos y pico días del año en los que, si nuestros mayores son felices no es gracias a nuestro esfuerzo.

LAS COLABORACIONES

La lista de colaboradores en esta tercera edición del Día de Campo y Paz, es extensa. Quizás se deba empezar por el apoyo prestado por el Ayuntamiento de Rianza, Guardia Civil y Asambleas Locales de Cruz Roja. Por otro lado los jóvenes del Colectivo Cultural Nordeste y los del Grupo Juvenil de San Millán hicieron posible una par-

te de las tareas organizativas, decisivas para el feliz final de la jornada.

En el apartado de las actuaciones la Tuna de Horizonte Cultural, el grupo Tahona, Raquel, los Peques, la Orquesta Ritmo y los incansables Salva, Feliciano y Tonet, se encargaron de animar a la propecta multitud.

Los demás entre concursos de baile, juegos populares como el chito, la calva, los bolos, etc. chistes y poesías, todo ello bien aderezado con tortilla y chorizo y regado con buen vino, no son más que los ingredientes fundamentales para disfrutar de un inmejorable día de campo, en el que también hay que destacar la celebración de la misa, la emotiva bienvenida dada por Mariano García, alcalde de Rianza, y las palabras de Carlos Rojo, director general de la Caja de Ahorros de Segovia.

El viaje de regreso a los lugares de origen —participaron más de 50 Centros Sociales y la práctica totalidad de los pueblos de la provincia—, no dejaba paso a la nostalgia con el agotamiento de una intensa jornada. Algunos de los ancianos preguntaría entre sueños a su compañero o compañera de viaje dónde se celebrará el Cuarto Día de Campo y Paz. Y quizás éste, informando sobre el asunto, le contestará que probablemente en el Santuario de El Henar.

Javier Aguiar Bartrina

PREGUNTAS AL GOBIERNO

DE LA SENADORA LOYOLA DE PALACIO

La senadora por la provincia de Segovia, Loyola de Palacio, de AP, ha realizado al Gobierno dos preguntas para que le sean respondidas por escrito. La primera de ellas hace referencia a la donación de 150 vagones de RENFE, que va a hacer, presumiblemente, el Gobierno español al cubano. En la otra se interesa por el presunto cierre del Instituto Oncológico de Madrid y por las listas de espera de enfermos del cáncer.

LA SEÑORA D.^a ENCARNACION ZORRILLA TUBILLAS

(Vda. de Arroyo)

Falleció en Segovia el día 27 de agosto de 1988

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D.E.P.

Sus hijos, Javier, Abilio y Paloma; hijos políticos, María Rosa Lorenzo Hernández, Anne Birgitte Knudsen y Antonio Carbonell de la Puente; nietos, Celia, Marina, Blanca y Andrés; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy día 29, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Esteban.

El sepelio tuvo lugar en la Sacramental de San Justo de Madrid el día de ayer.

CUELLAR

EXITO NOTABLE DE LA ORQUESTA NACIONAL DE CAMARA DE CHINA



J.P.Q.

En un sencillo acto celebrado en el patio de armas del castillo, minutos antes de celebrarse el concierto de la Orquesta Nacional de Cámara China, la corporación, presidida por el alcalde Felipe Suarez, tributó un cálido homenaje al agregado cultural de la República China en España, Lou Gin, que acompaña a la orquesta oriental en su gira por España, primera por Europa. En la recepción el primero en tomar la palabra fue el presidente de la asociación «Las Torres», Guillermo Calonge, organizadora del acto, que agradeció al agregado cultural su presencia y a la orquesta la deferencia por haber elegido Cuéllar como uno de los puntos donde darán a conocer en su corta estancia en nuestro país la música filarmónica china. En su intervención Lou Gin señaló que esta primera gira de la Orquesta Nacional de su país por España está teniendo un estricto sentido experimental para conocer así la reacción del público de occidente sobre la música china. Igual-

mente destacó la importancia de la firma de un convenio cultural, hace escasas fechas con el Gobierno español a través del cual se elaborarán programaciones bianuales de amplios contenidos. «Tanto China como España —dijo— tienen muchos aspectos idénticos de raíces profundas que enlazan sus culturas. De esto hemos de aprender mucho, en base a los esfuerzos que está realizando el pueblo español». En otro momento de su intervención el agregado cultural chino apuntó que, el haber conocido Cuéllar a través de esta visita supondrá en un futuro no muy lejano poder llevar a cabo otras actividades e intercambios culturales.

Con el acostumbrado intercambio de obsequios tanto por el alcalde de la villa como por la asociación Las Torres, la recepción continuó con una corta visita al castillo en la que fueron explicados a Lou Gin los rasgos históricos más importantes de la villa.

Antes del acto de protocolo el agregado cultural chino en España y el alcalde mantuvieron un estrecho contacto en el que el oriental se interesó por aspectos

de la villa como la situación económica y laboral.

EL CONCIERTO, UN EXITO

El concierto de la Orquesta Nacional de Cámara China celebrado en el teatro La Muralla contó con la asistencia de unas ochocientas personas, que premió las obras interpretadas con largos aplausos. Ello, no cabe duda, supone un broche de oro para la asociación «Las Torres» que por tercera vez repite en la organización de cultura de calidad.

La Orquesta Nacional de China, dirigida por el maestro Li Delum, abrió el programa con la interpretación de obras de Mozart, Dvborak y Britten incluyendo en la primera parte otras del compositor oriental Hua Yanjun Wu. En la segunda mitad repitió con Mozart con la «Sinfonía en re mayor» a la que siguió «Amantes mariposas» del también compositor chino He Zhanhao Tang Jianping; «Concierto para dos pianos y cuerda» de Johan Sebastian Bach, la «Serenata para cuerda en do mayor Op. 45», de Tchaikowski. Y «Navarra», de Sarasate.

HOMENAJE A ARGIMIRO SAMPEDRO EN PALMA DE MALLORCA

Argimiro Sampedro es un segoviano, nacido en Turégano (donde viven su madre y su hermana) y dedicado íntegramente, durante toda su vida, a la música. Compositor e intérprete, Argimiro Sampedro ha realizado una gran tarea en su profesión, y ahora, al jubilarse en el hotel Son Vida Sheraton, de Palma de Mallorca, por la empresa del mismo le ha sido rendido un homenaje de agradecimiento. Argimiro Sampedro ha estado, durante veinte años, amenizando con el piano las cenas de los clientes del prestigioso hotel, con los que ha logrado entablar numerosas amistades con todo tipo de personalidades internacionales. Su trabajo profesional siempre gozó de la mayor consideración y simpatía, y durante ese período compuso canciones y grabó discos. Ahora, al llegar el momento de su jubilación, a los 67 años, el hotel le ha ofrecido un homenaje y su Placa de Plata, que le fue entregada por el director del establecimiento, momento que recoge la fotografía que ofrecemos.

Argimiro Sampedro inició su carrera musical en nuestra ciudad, donde tuvo numerosas actuaciones en Radio Segovia; en años siguientes tuvo su propia orquesta, ya en Palma, y colaboró con cantantes de la fama de Jorge Sepúlveda y Antonio Machin. Entre sus composiciones tiene una a la que guarda especial cariño; es la titulada

«Soy de Turégano», dedicado, naturalmente, al lugar que le vio nacer.

A pesar de su jubilación, Argimiro Sampedro deberá cumplir algunos compromisos musicales que tiene contraídos, y, por supuesto, seguirá tocando el piano y componiendo mientras pueda, porque su vida siempre ha sido la música.



PALENCIA

800 JOVENES SE INTEGRARAN EN NUEVAS ESCUELAS TALLER

Cerca de 800 jóvenes podrán integrarse en nuevos proyectos de escuelas-taller y casas de oficio que se van a poner en marcha en distintas localidades de la provincia de Palencia, a partir del próximo mes de noviembre.

El proyecto incluye la puesta en funcionamiento de 34 nuevas unidades, de las que 25 han sido ya aprobadas por el INEM y el

resto se encuentran en proceso de tramitación.

Este proyecto está financiado casi íntegramente por el Ministerio de Trabajo, con un coste global de 600 millones de pesetas.

Las casas de oficio representan la novedad del proyecto, donde la duración de los cursos de aprendizaje es de un año, con seis meses en régimen de contratación.—Efe.

AVILA

La ciudad, sede de un instituto internacional de estudios místicos

La ciudad de Avila, declarada Patrimonio Mundial de la Humanidad, será la sede de un instituto internacional de estudios místicos, según ha anunciado su alcalde, Antonio Encinar.

Antonio Encinar señaló que el Ayuntamiento de Avila ha terminado ya el proyecto para la creación del instituto.

Encinar viajará a París el próximo mes de septiembre para proponer al director de la UNESCO, Federico Mayor Zaragoza, el patrocinio de la organización internacional que dirige para la cons-

titución y funcionamiento del instituto.

En su desplazamiento a la capital francesa, el alcalde de Avila estará acompañado por su homólogo de Toledo, que se propone exponer a Mayor Zaragoza otro proyecto relacionado con la capital toledana.

Con la creación del instituto se pretende que Avila, tierra de San Juan de la Cruz y de Santa Teresa de Jesús se convierta en lugar de encuentro para los estudiosos de la mística y de las religiones procedentes de las más variadas regiones del mundo.—Efe.

LEON

La ONCE compra unos antiguos grandes almacenes para sede

La delegación provincial en León de la ONCE llegó a un acuerdo con los propietarios de unos antiguos grandes almacenes del centro de la capital para la compra del edificio que será la sede de la ONCE en esta ciudad.

El moderno edificio de 5 plantas, situado en la avenida del Padre Isla, cerca de la céntrica plaza de Santo Domingo, fue en un

principio «Almacenes Morais» y posteriormente «Galerías Olwo».

Según fuentes inmobiliarias, se estima que la compra de estos antiguos almacenes ha supuesto para la ONCE un desembolso de más de doscientos millones de pesetas, aunque ni los responsables de la ONCE ni los propietarios de los antiguos almacenes lo han confirmado.—Efe.

AUMENTARON LAS SANCIONES POR EXCESO DE VELOCIDAD

La entrada en servicio del nuevo vehículo con radar para detectar infracciones por exceso de velocidad en el casco urbano de León supuso un aumento de las sanciones a los conductores de automóviles.

El total de las sanciones por exceso de velocidad en la capital ascienden, desde que entró en

servicio el control por radar, la pasada semana, a cuatro millones de pesetas, según datos de los responsables de tráfico del Ayuntamiento leonés.

Las multas por exceso de velocidad oscilan, según los límites de velocidad rebasados, entre las 4.000 y las 29.000 pesetas.—Efe.

DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA DE MAQUINAS DE LIMPIEZA PARA LA PROVINCIA DE SEGOVIA

Interesados, solicitar información al
Apd. 5.049 de Santander (Cantabria)

FERIA TAURINA DE CUELLAR (I)

LOS FLOJOS TOROS DE MONTALVO, PERMITIERON EL TRIUNFO DE LOS ESPADAS

«Joselito» y «Niño de la Taurina» salieron en hombros

Comenzó el ciclo taurino cuellarano con buen resultado y excelentes auspicios. La corrida de toros de ayer, primer festejo de la feria, permitió que ante un encierro de Montalvo, de desigual presentación, y aquí incluyo las astas de los morlacos, muy justos de fuerzas y de noble embestida, excepto el primero de la tarde, logran un importante triunfo «Joselito» y «Niño de la Taurina», con salida final en hombros. Malo y con peligro el primero de Roberto Domínguez, y de franca embestida, noblote para la muleta, con recorrido y repitiendo, el que cerraba el festejo y que proporcionó un gran éxito al recién doctorado diestro toledano.

La plaza registró una excelente entrada, con lleno en la sombra y más de la mitad del aforo en el sol. Tarde soleada y templada, muy agradable con un ligero vientecillo que no llegó a molestar a los toreros. Radio Segovia y Radio Cuéllar, a través de sus respectivas emisoras de onda media y frecuencia modulada, transmitieron el festejo.

Presidió con acierto, don Juan Pablo Herrero, presidente de la Comisión de Festejos del Ayuntamiento de Cuéllar. Ocuparon sitio preferente en el balcón presidencial, la corregidora de las fiestas y sus damas de honor.

Ayer se cumplían 41 años de la tragedia de Linares, donde perdió la vida el califa cordobés Manuel Rodríguez «Manolete».

Destacaron tanto en la brega como en banderillas, Martín Recio y Juan Sánchez de la cuadrilla de «Joselito», y Clemente Antón «El Millonario», de la de Roberto Domínguez, y «El Jaro» por parte de «Niño de la Taurina».

Observé complacido la presencia de numerosos aficionados de la capital de la provincia, es decir Segovia, lo que obliga a la reflexión. ¿Les atrajo realmente el fuerte cartel de la corrida, o, vinieron a Cuéllar para

paliar la carencia de festejos en la ciudad? De cualquier manera, resulta gratificante el verse nutridamente acompañados por paisanos.

ROBERTO DOMÍNGUEZ

Le correspondió el peor lote del encierro, pero de todas formas, Roberto estuvo acorde con las peculiaridades de ambos antagonistas. Mal con su primero y entonado con el segundo. No pudo limar asperezas al que abría la función, que además hacía hilo con el diestro vallisoletano, con cierto peligro y con ofrecer facilidades. Faena de puro trámite que además deslució aún más con el acero. Un

ries por el pitón derecho, salvando el punteo del morlaco, airoso y artistas en fase de la faena. Por dos veces intentó el toreo al natural, y en ambas hubo de desistir en vista del corto recorrido y derrotes del astado. Cumplió en este toro al que mató de pinchazo y estocada. Justo premio de una oreja y a salvedad el honor.

JOSE MIGUEL ARROYO «JOSELITO»

Me agradó mucho contemplar cómo el joven diestro madrileño pudo superar la incierta y corta embestida de su primero, realizando una faena con la muleta de corte novilleril. Nadie le pue-



aviso presidencial y muchos pitos cuando por fin dobló el astado.

Entonado, decidido y genuflexo, se hizo aplaudir con calor el abrir el compás, echando las manos abajo para torear con quietud y temple a la verónica. Altibajos con la muleta, al igual que la embestida del «montalvo». Temple para ligar dos se-

de discutir la casta, a quien está considerado como uno de los más firmes candidatos a comandar el escalafón en un período de un par de años, o al menos a integrarse en un cuarteto compuesto por «Espartaco» o el propio «Joselito», «Litri» y «Niño de la Taurina». Porque la entrega, el valor y el afán desmedido por el triunfo, quedaron



de manifiesto en la tarde de ayer en Cuéllar. Y con el capote, un portento. Hay que ver cómo echa las manos abajo, como impulsa el lance, como vacía y somete con el percal. Clamores levantó en ambos toros su mayestático estilo. Al primero lo pasaportó de pinchazo hondo y un descabello, logrando una oreja con ciertas discrepancias. Pero con el segundo de su lote llegó el triunfo total y definitivo.

Fue una faena vibrante, llevada y creada a impulsos de una férrea voluntad de triunfo. Redondos, naturales, molinetes y pases de hinojos. Desplante muy torero, y un pectoral de exquisita ejecutoria, sacando la muleta por la penca del animal. La bastó con un pinchazo hondo sin llegar a ser media estocada. Dos orejas y vuelta triunfal al anillo.

CARLOS COLLADO «NIÑO DE LA TAURINA»

Tras el éxito alcanzado el pasado año en esta plaza, en la novillada de la feria, ante sendos novillos de Flores Albarrán, volvía a Cuéllar Carlos Collado, ya investido como flamante matador de toros. Era la quinta corrida de toros, y precisamente en un festejo de alta competencia con dos compañeros en el cartel que, por diversas circunstancias iban a apretarle mucho. Yo creo que esa responsabilidad le condicionó y le condujo a mostrarse nervioso, indeciso y movido en exceso ante el primero de su lote. Para colmo, mató pésimamente de varios pinchazos e intentos de descabello. Un aviso y al final palmas. Quedaba la esperanza en el público de ver de lo que sería capaz el joven matador de toros ante el que cerraba el festejo.

Y vino la apoteosis y hasta casi el delirio. Refrendó el éxito precedente, el del pasado año, en base a contar de antemano con un fiel colaborador, el mejor toro del encierro, y en porfía con la adversidad, renunciando a una cómoda faena y optando por no concederse un respiro, entregándose al máximo y en pos del triunfo definitivo; sin fisuras.

Lances vistosos, quite por chicuelinas, airoas revoleras y navarras y media superior. Dobles rodilla en tierra, redondos jugando la muñeca y la cintura acompasadamente, quieta y erguida la planta, naturales, circulares, éstos de menor entidad, adornos y desplante. Vuelta a la carga y a repetir las series. Algún punteo que apenas enturbió su magnífica faena y una espectacular voltereta con gran susto para todos y sin negativo resultado para el joven torero. Como remate final, entrando a ley, con agallas y ejecutando la suerte con perfecta sincronización, estocada hasta la bola de efectos fulminantes. Se desató el entusiasmo y la petición se hizo tan fuerte y mayoritaria que, el «usía» se vio obligado, pienso que complacido, a otorgar los máximos trofeos.

A través de los micrófonos de Radio Segovia y Radio Cuéllar, Carlos Collado me confesó que esta faena cuellarana, había sido sin duda le mejor de las realizadas en su nueva etapa de matador de toros.

Tras cumplir una apoteósica vuelta al ruedo, fue paseado en hombros junto a «Joselito» y de esta guisa ambos jóvenes matadores abandonaron el recinto taurino.

Pablo Pastor
(Fotos: Bías)



P.V.P. DESDE 932.000 Ptas.

FIAT

UNO BRIO, A TU AIRE.

Con su motor FIRE, el más avanzado del mundo, hecho totalmente por robots. Ven a conocer la nueva gama Uno Fire. Y disfruta de lo que llevan dentro.

UNO FIRE BRIO - UNO FIRE 45 - UNO FIRE SUPER: 45 CV, 145 Km/h.

Concesionario Oficial

DEMYCAUTO

Guadarrama, 15, Polígono Industrial "El Cerro"
Tel. 42 20 08. SEGOVIA.

EL MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA TIENE PREVISTO REFORMAR EL SISTEMA FISCAL

Madrid.— El Ministerio de Economía y Hacienda tiene preparada una nueva Ley General

Tributaria, que entrará en vigor próximamente y que, modificará a las actuales de 1963 y las normas de 1985 y 1987, según publica «ABC».

En 1989

El Centro Pompidou homenajeará a José Bergamín

Madrid.—Tras la reedición de su obra «El otoño de los mirlos» con anotaciones y nuevos poemas, presentada en la última feria del libro español, en Francia se va a realizar el próximo año un gran homenaje a José Bergamín por su aportación intelectual. El Centro Pompidou, que organiza todos los años un homenaje a una destacada figura intelectual como lo fueron Picasso, Ionesco o Beckett, ha anunciado que el protagonista de 1989 será Bergamín. Con este motivo, los escritores más próximos al poeta preparan una edición de un libro de textos que tratarán sobre él. También en Francia está prevista una edición de «La música callada del tío».

Participante en las tertulias del Café Pombo, junto a Gómez de la Serna, García Lorca, Guillén, Dámaso Alonso, Vicente Aleixandre, Gerardo Diego y Rafael Alberti, Bergamín, católico y republicano, fundó y dirigió la revista «Cruz y Raya», que se publicó desde 1933 hasta 1936.

A partir de que entre en vigor la Ley General Tributaria, las multas que se fijan por no entregar facturas o expedirlas de manera incorrecta se sancionarán con el pago de cinco mil a ciento cincuenta mil pesetas, y de cincuenta mil pesetas por cada caso negativo de expedirla.

Otro de los aspectos que se incluye en esta nueva ley se refiere al régimen de estimación objetiva, que se realizará en función de la normativa propia de cada título. En cuanto al régimen de estimación indirecta, se amplía su ámbito.

Hacienda también reducirá el campo de consultas, ya que quedarán ampliadas las cauteles y se reducirán los efectos sobre las consultas vinculadas a la Administración. La única prueba posible para justificar los gastos y las deducciones serán las facturas expedidas según la normativa.

Respecto al capítulo de infracciones y sanciones, se considera como sanción grave la «presentación fuera de plazo o incompleta o incorrecta de las declaraciones o documentos necesarios para que la Administración pueda practicar la liquidación de los tributos».

Cataluña, Euskadi, Navarra y La Rioja, a la cabeza del cine etnográfico

Logroño.— Cataluña, Euskadi, Navarra y La Rioja son las regiones que se sitúan en la cabeza en el ranking de cine y vídeo etnográfico en España, según los organizadores del VII Curso Nacional de Cine y Vídeo de La Rioja.

Los etnógrafos Luis Vicente Elías y Luis Brox afirmaron hoy a Efe que en las regiones catalana, vasca y navarra los presupuestos para este tipo de actividades son mayores que en la riojana.

En la séptima edición del Curso Nacional, que organiza el Gobierno de La Rioja, participan representantes de diversas comunidades autónomas, y entre los profesores que ya han impartido sus clases destaca Manuel Alvar, Pío Caro Baroja, Manuel Garrido y el director Antonio Gonzalo, que asistirá mañana a la clausura.

Entre las novedades de este Curso destaca la supresión del estudio teórico y técnico para entrar directamente en los criterios de realización de documentales, por lo que se reflexiona sobre las metodologías que existen para reflejar la realidad en los documentales descriptivos.— Efe

NAVARRA

Queman una bandera española en Espronceda

Espronceda (Navarra).—Varios individuos quemaron la pasada noche una bandera española que ondeaba junto con la de Navarra en el balcón del Ayuntamiento de la localidad navarra de Espronceda, que celebra sus fiestas patronales.

El alcalde, Jesús Larumbe dijo a «Efe» que sobre las 05.30 horas recibió el aviso de que la bandera había sido quemada, mientras en la plaza aún quedaban numerosas personas.

Indicó que los que presenciaron la acción estaban «indignados» y que los presuntos autores «son dos forasteros, de los que uno trepó hasta el balcón y prendió fuego a la enseña».

Precisó que el mástil también había sufrido desperfectos y que la corporación, formada por tres concejales del PSOE y dos de Unión del Pueblo Navarro, había decidido reponer las banderas y retirarlas esta noche, última jornada festiva.—Efe.

MUEREN DOS JOVENES POR SOBREDOSIS EN BARCELONA

Barcelona.—La muerte de otros dos jóvenes en Barcelona presuntamente por sobredosis eleva a cuarenta el número de fallecidos en Cataluña a causa de la heroína durante los últimos dos meses, informaron hoy fuentes policiales.

José María Calejero Langa, de 30 años y domiciliado en Terrassa, fue hallado muerto hacia las 15.45 horas del pasado sábado en la confluencia entre el Paseo de Montjuich con el pasaje Vinjeta, al parecer, a consecuencia

de una sobredosis de heroína.

El ciudadano de Gambia, Babouin Jaiten, de 22 años, fue encontrado cadáver hacia las 21.25 del sábado en un hostel ubicado en el número 15 de la calle San Ramón.

Según las mismas fuentes, el fallecido se hallaba tendido boca arriba sobre una cama, y tenía dos agujas clavadas en cada uno de sus brazos.—Efe.

EN POCAS LINEAS

El Corte Inglés obtuvo durante el ejercicio pasado unos beneficios totales de 11.006 millones de pesetas, que representan una rentabilidad de 2,78 pesetas por cada 100 de ingresos, según manifestó ayer el presidente de la entidad, Ramón Areces, en el transcurso de la celebración de la Junta General de Accionistas.

BONO LOTO

Madrid.—La combinación ganadora del sorteo del Bonoloto de la Lotería Primitiva correspondiente al lunes 29 de agosto es la siguiente:

4-6-7-13-19-32. El número complementario: 36.

La combinación ganadora en el sorteo del Bonoloto correspondiente al domingo 28 de agosto fue:

10-12-15-20-33-38. El número complementario: 25.

La alcaldesa de Estella niega haber sido amenazada por ETA



Madrid.— La alcaldesa de Estella, Rosa López Garnica, declaró ayer que había sido amenazada por un exconcejal de HB, así como por llamadas anónimas, pero que en ningún caso había recibido ningún mensaje de la banda terrorista ETA.

Rosa López añadió que estaba «muy tranquila» y que estaba segura que no iba a recibir ningún daño: «No me tocarán ni un pelo. Si lo hicieran, sería terrible, después de que el Ayuntamiento de Estella haya recibido felicitaciones de toda España». La actitud de la alcaldesa de la ciudad navarra, al destituir de su función en Bienestar Social al concejal de HB Pachi Lage por negarse a condenar el último atentado de ETA, ha sido elogiada en muy diversos medios.

Tras esta actuación, respaldada por los partidos políticos democráticos en Estella, Rosa López fue motivo de intentos de coacción en llamadas telefónicas «que no me han preocupado a mí, pero sí a mi madre».

Rosa López afirma que «no hay que dar importancia a las amenazas de unos exaltados», y recuerda que el procedimiento de la llamada anónima ha sido ya sufrido por otros concejales de su Ayuntamiento cada vez que se tomaba alguna decisión municipal de importancia.

El pueblo de Estella, convocado por su Ayuntamiento, hizo frente al terrorismo de ETA al condenar, con una manifestación en la que participaron miles de ciudadanos, el atentado de ETA que costó la vida a dos guardias civiles de Tráfico.

El INI invertirá 20.000 millones en el saneamiento de sus empresas de alimentación

Madrid.—El INI va a invertir durante este año alrededor de 20.000 millones de pesetas en el saneamiento de sus empresas de alimentación englobadas en Ensiasa, Empresa Nacional para el Desarrollo de la Industria Alimentaria, de modo que el próximo año pueda cerrar el ejercicio con beneficios, tras años de constantes pérdidas.

Endiasa está formada fundamentalmente por Carcesa, dedicada a la fabricación de embutidos y conservas cárnicas; Lactaria Española, que elabora leche y zumos vegetales, y Oesa, dedicada al comercio de semillas, además de varias empresas frigoríficas de menor tamaño.

Las ventas del grupo fueron el año pasado superiores a los 63.000 millones de pesetas y tuvo unas pérdidas de 1.511 millones de pesetas, 2.583 millones menos que en el ejercicio anterior. Lactaria Española consiguió reducir sus pérdidas en 773 millones de pesetas, y Carcesa los hizo en 1.105 millones, mientras que Oesa obtuvo unos beneficios de 160 millones de pesetas.

Los planes del INI para Endiasa suponen su potenciación dentro del sector alimentario de capital netamente español, con el fin de conseguir en los próximos años una facturación de 100.000 millones de pesetas. La inversión que va a realizar el holding público se centrará fundamentalmente en la renovación tecnológica de las instalaciones industriales, investigación de nuevos productos, control de calidad y en mejorar las redes de comercializa-

ción.

Esta política de relanzamiento del grupo alimentario público da prácticamente por olvidadas las operaciones intentadas en los primeros meses de este año por la dirección del INI para el reflotamiento de estas empresas, que pasaba por su venta a un grupo del sector, pero de capital netamente español. La fuerte implantación de la multinacionales extranjeras en la industria alimentaria y el hecho de que los posibles candidatos no aceptaban el precio de venta, sobre los 20.000 millones de pesetas, ha influido en el cambio de planes proyectado por el INI.

AGRUCONSESA

AGRUPACION DE CONSTRUCTORES
SEGOVIANOS, S.A.

NECESITA JEFE DE OBRA

(Titulación media) y

ENCARGADO

SE REQUIERE

- Experiencia en obras de desmontes y carreteras.

SE OFRECE

- Sueldo a convenir, según experiencia.
- Absoluta discreción para colocados.
- Residencia en Segovia o Cuéllar.

Interesados dirigirse: AGRUCONSESA.
Plaza de San Facundo, 3. 2.º

BURGOS

Ochocientas personas se manifestaron ayer en contra de la central nuclear de Santa María de Garoña

Miranda de Ebro (Burgos).—Cerca de ochocientas personas participaron ayer en una manifestación contra la central nuclear de Santa María de Garoña (Burgos), con motivo de los actos de la VI Bajada del Ebro, en los que se reivindica la descontaminación de este río.

Según un comunicado hecho público por la central, 300 personas asistieron a la concentración. Asimismo, señalan que la Confederación Hidrográfica del Ebro manifestó hace meses que dicho río no presenta ninguna contaminación radiactiva.

La marcha, organizada por el Grupo Ecologista Mirandés (GEM), partió de la localidad burgalesa de Quintana Martín Gándiz para recorrer los doce kilómetros hasta llegar a la central nuclear.

Una vez en Garoña, los manifestantes leyeron un comunicado en el que se solicitaba el cierre de la instalación y se reiteraba la intención de volver todos los años a la central nuclear mientras continúe en funcionamiento.

Durante la manifestación, que

se desarrolló sin incidentes y en la que participaron organizaciones ecologistas de Castilla y León, La Rioja y País Vasco, se sucedieron los gritos de «Garo-

ña, carroña» o «Energía nuclear, terrorismo estatal».

La VI Bajada del Ebro se inició ayer con un acto en el que participaron treinta embarcaciones.

Por falso aviso de bombas

Interrumpido el tráfico ferroviario en Alava

Vitoria.—El tráfico ferroviario quedó interrumpido la pasada madrugada en Alava durante cinco horas, al recibirse dos llamadas en nombre de ETA que avisaban de la colocación de artefactos explosivos en las vías del tren desde Miranda de Ebro hasta Vitoria, así como en varios polideportivos de la capital alavesa.

La Comisaría de Policía en Vitoria confirmó que dotaciones de la Policía Nacional y Guardia Civil tuvieron que rastrear todo el trayecto que el tren realiza desde la localidad burgalesa de Miranda de Ebro hasta la capital alavesa, operación que se produjo desde las 22,50 horas del sábado hasta las 3,40 horas de ayer domingo, dando como resultado la inexistencia de estos artefactos.

Iguales operaciones de rastreo tuvieron que realizarse en la calle San Antonio, plaza de San Antón y diversos polideportivos de la capital alavesa, con iguales resultados.

La primera llamada se recibió en el periódico «Nueva Rioja», en Logroño, donde se informó de la colocación de bombas en la vía férrea, en varios polideportivos de Vitoria y la existencia de coches-bomba en la «calle San Antón» de la capital alavesa.

Una segunda llamada a Información-RENFE de Vitoria «nos pareció como una confirmación del anterior», indica el sustituto del comisario-jefe de Vitoria, lo que alertó a las dotaciones policiales destacadas en Alava.—Efe.

TOROS

Tres orejas para Tomás Campuzano, en Bilbao

Plaza de toros de Vista Alegre de Bilbao. Octava y última corrida de feria. Casi lleno.

Toros de Eduardo Miura, diversos y muy interesantes. El primero y el sexto resultaron muy buenos. Los demás ofrecieron mayores o menores dificultades.

Francisco Ruiz Miguel. Seis pinchazos, estocada y descabello en el primero (ovación). Media estocada en el cuarto (vuelta al ruedo).

Dámaso González. Seis pinchazos y dos descabellos en el segundo (bronca). Pinchazo, es-

tocada y tres descabellos en el quinto (pitos).

Tomás Campuzano. Estocada en el tercero (dos orejas). Estocada al encuentro en el sexto (una oreja con petición de otra). Salió a hombros por la puerta grande.

EN PEDRAJAS DE SAN ESTEBAN, TRIUNFO DE CESAR DE LA FUENTE

Pedrajas de San Esteban.—Tres cuartos de entrada en tarde calurosa. Corrida del arte del rejoneo. Utreros de Julio Limé-

nez, que no ofrecieron dificultades. Antonio Correas, silencio en su primero y una oreja en el segundo de su lote.

César de la Fuente cumplió con su 1.º, dando una vuelta al ruedo, y estuvo enorme ante el que cerraba al festejo, al que torreó con temple y clavó pares al quiebro entre el entusiasmo del respetable. Obtuvo dos orejas con petición de rabo, y dando dos aclamadas vueltas al ruedo.

MADRID

Plaza Monumental de las Ventas. Casi media entrada. Novillos de Julio Antonio de la Puerta, serios y astifinos, y que presentaron serias dificultades a sus matadores, a excepción del lidiado en primer lugar.

Luis Milla. Pinchazo y estocada caída (ovación). En el segundo, pinchazo, estocada corta y múltiples descabellos (silencio). En el cuarto, pinchazo y estocada (división de opiniones).

Rodolfo Pascual. Como sus compañeros de terna, hacia su debut en Madrid, resultó cogido de pronóstico menos grave.

Jesús Zárate. Estocada atravesada (división de opiniones al intentar dar la vuelta al ruedo). En el quinto, estocada (silencio). En el que cerró plaza, dos pinchazos y media estocada (palmas).

BARCELONA

Toros del conde de Murga, deslucidos.

José Fuentes, palmas y vuelta al ruedo.

Andrés Moreno, aviso y palmas.

Miguel Vera, pitos y silencio.

SUCESOS

COLAS DE TOXICOMANOS ANTE UN «SUPERMERCADO» DE LA DROGA

Un domicilio madrileño en el que se vendía heroína, y ante cuyo portal los toxicómanos llegaban a formar colas de considerables proporciones, fue registrado por la Policía, que ha detenido a su propietario, a su hermano y a una mujer, como presuntos autores de tráfico de estupefacientes. Según parece, los detenidos fueron advertidos de los planes de la Policía y tuvieron tiempo suficiente para hacer desaparecer la droga y el dinero.

El citado domicilio, situado en la calle de Masilla, en el distrito de San Blas, se había convertido en los últimos meses en un auténtico «supermercado» de la droga. La noticia se había transmitido entre los toxicómanos del barrio y de otras zonas de Madrid, que acudían en gran número a comprar las papelinás para sus dosis diarias.

Según parece, algunos residentes del barrio se percataron de lo que ocurría en el interior de la vivienda, ya que el portal se convirtió pronto en un lugar transitado en todo momento por los toxicómanos y, en algunas ocasiones, llegaban a formarse colas de tales proporciones, que se extendían hasta el portal contiguo. Pacientemente, los heroínómanos esperaban su turno para subir al piso y hacerse con su ración de «caballo».

UN JOVEN RESULTO HERIDO TRAS UN FORCEJEJO CON UN GUARDIA CIVIL

Pamplona.— Francisco Angel G.C., de veintiséis años, padre de una niña de cuatro, resultó gravemente herido en Allo (Navarra) por un disparo fortuito efectuado por un miembro de la Benemérita cuando, al parecer, el muchacho se abalanzó sobre el agente, que le estaba cacheando, momento en que se disparó el arma. El suceso ocurrió a las seis de la mañana de ayer cuando Francisco Angel y Raimundo H., fueron sorprendidos por la Guardia Civil robando las ruedas de un coche.

El joven fue trasladado al hospital de Estella, donde fue intervenido de urgencia.

Los familiares del herido, que han reconocido que Francisco Angel tenía antecedentes desfavorables, han anunciado que van a presentar una denuncia por los hechos.

TRES PERSONAS ARROLLADAS POR UN TREN EN UN PASO A NIVEL

Albacete.— Tres personas, dos adultos y un niño, que viajaban en una furgoneta, perecieron al ser arrollados por un tren que cubría el trayecto Madrid-Cartagena en un paso a nivel sin barrera, en las proximidades de la localidad albaceteña de Tobarra.

A consecuencia del tremendo impacto —la furgoneta fue arrastrada por el convoy unos quinientos metros—, Ambrosia Mañana de veintiocho años, y Francisco Soria, de veintisiete, fallecieron en el acto, mientras que la niña Francisca Mañana, sobrina de los anteriores, fue trasladada al hospital de Albacete, donde falleció.

Los ocupantes del tren no sufrieron daño alguno, y la máquina permaneció detenida hasta pasada la una de la madrugada.

GUARDIA JURADO IMPLICADO EN LA MUERTE DE UNA JOVEN EMPLEADA DE UN CLUB

Almería.— María Dolores Nogueroles, titular del Juzgado de Instrucción de Huércal Overa (Almería), ha ordenado el ingreso en prisión incondicional de Eduardo Muñoz, de 22 años, guarda jurado de un club nocturno, donde apareció muerta una mujer, María Angeles Gutiérrez Fortuna, de 20 años, que estaba empleada en el establecimiento. Según los primeros indicios, Muñoz está presuntamente relacionado en el hecho.

El pasado día 22, el guarda jurado del club Titos se personó en el comedor del club y comunicó a otras dos empleadas que María Angeles se había suicidado con su revólver del calibre 38. Nadie ha explicado después cómo la víctima se había hecho con el arma.

El club está situado entre las localidades de Albox y Partalao, a 150 kilómetros de Almería, en el norte de la provincia.

LA FEDERACION AGRARIA SEGOVIANA (UFADE y Jóvenes Agricultores)

convoca a todos los agricultores de Segovia a la CONCENTRACION que tendrá lugar el próximo día **30 de AGOSTO**, a las diez horas, en los Jardines del Palacio de Tordesillas (Tordesillas. Valladolid).

EL CAMPO DE CASTILLA Y LEON CONTRA LAS TASAS

— Los cerealistas de Castilla y León no pueden pagar un impuesto de DIEZ MIL MILLONES de pesetas a la C.E.E.

— No podemos financiar los excedentes que no producimos.

— No podemos permitir la pérdida de rentabilidad de nuestras pequeñas explotaciones, ya que ponemos en peligro su supervivencia.

— No admitimos la normativa de pequeños productores, ya que se defiende a los no profesionales de la agricultura.

Ante la falta de diálogo de nuestra Administración agraria

¡¡AGRICULTOR!! No dejes de acudir CONCENTRACION A LAS 10 DE LA MAÑANA JARDINES DEL PALACIO DE TORDESILLAS

URGENTE

Si por Oposiciones, Trabajo o Estudios, te desplazas DIARIAMENTE a Madrid.

TE INTERESA informarte en:

QUIOSCO DAOIZ, calle Daoiz, 3. Teléfono 43.67.49 de una estupenda oferta para ti.

Si - Silvia

Viaje del ministro de Exteriores griego, a Chipre

Nicosia.— El ministro de Asuntos Exteriores de Grecia, Carolos Papulias, se encuentra en Chipre para entrevistarse con el presidente de este país, Giorgos Vasiliu, sobre el reciente encuentro de éste en Ginebra con el líder turcochipriota Rauf Denktash, informó hoy la agencia oficial chipriota.

Papulias se entrevistará también con su colega chipriota, Giorgos Iacovu, así como con líderes políticos y con el arzobispo Crisóstomos.

A su llegada a Chipre, el ministro griego calificó el actual período político de «crucial para Chipre».

Sobre el inicio de conversaciones, auspiciadas por la ONU, para la reunificación de Chipre, Papulias, consideró que «esperamos que algo bueno surja de ellas» y declaró que el Gobierno de su país es optimista al respecto.— Efe

Optimismo tras la primera cumbre húngaro-rumana

Arad (Rumania).— Los dirigentes de Hungría y Rumania, Karoly Grosz y Nicolae Ceausescu respectivamente, se mostraron optimistas sobre el futuro de las relaciones entre los dos países tras el inicio de la primera «cumbre» entre ambos desde hace once años, consagrada esencialmente a tratar el problema de la minoría magiar en Rumania.

Según informó la agencia oficial húngara MTI, los dos dirigentes se entrevistaron por la mañana a solas durante 20 minutos, en Arad, al oeste de Rumania y después por más de tres horas acompañados por sus delegaciones.

Las delegaciones estaban integradas sobre todo por altos funcionarios de los partidos entre los que destacaban los responsables de política exterior de las dos formaciones, el húngaro Matyas Szueros y el rumano Ion Stoian.

El jefe del Gobierno y del Partido Socialista Obrero Húngaro (PSOH, comunista), Karoly Grosz, insistió en el discurso que pronunció durante la comida en las buenas disposiciones de su país «para mejorar y desarrollar las relaciones bilaterales».

La iniciativa de la reunión partió de Rumania y la decisión de celebrar el encuentro fue tomada en pocas horas.

Hungría llevaba ya tiempo insistiendo en la necesidad de entablar negociaciones para debatir la situación de los casi dos millones de húngaros de Rumania, que, según Budapest, sufren presiones para forzar una asimilación.

FILIPINAS

15 MUERTOS EN UN COMBATE LIBRADO ENTRE LA GUERRILLA Y VIGILANTES CIVILES

Manila.— Al menos nueve civiles, miembros de un grupo armado de «vigilantes» anti-comunistas, que cuentan en su lucha con el apoyo de las autoridades locales, y seis guerrilleros comunistas del Nuevo Ejército del Pueblo (NEP), resultaron muertos en un enfrentamiento librado en la isla central de Negros.

Según la agencia oficial filipina PNA, una patrulla de vigilantes de la organización «Alsa Masa», perseguía en las montañas de la zona a los presuntos asesinos de un miembro del grupo,

cuando sufrieron una emboscada tendida por medio centenar de rebeldes comunistas.

Los voluntarios en la lucha contra insurgentes resistieron unas siete horas de combate en una zona montañosa de la provincia hasta la llegada de tropas de relevo gubernamentales.

Organizaciones para la defensa de los derechos humanos han criticado reiteradamente la presencia de los movimientos de civiles anticomunistas, de los que existen unos 100 en todo el archipiélago, acusándoles de cometer graves violaciones contra la ley en las áreas donde operan.— Efe

Los franceses, favorables a la independencia de Nueva Caledonia

París.— Una mayoría de franceses es favorable a la independencia de Nueva Caledonia, según el resultado de una encuesta que publicará el semanario «Le Point» en su próximo número.

Según este sondeo, el 52 por ciento de franceses se ha manifestado por la independencia, mientras que un 32 por ciento contestaron estar en contra y un 16 por ciento optó por la abstención.

El primer ministro francés, Michel Rocard, anunció ayer ante los 32 alcaldes de Nueva Caledonia que propondrá el 6 de noviembre como fecha para la celebración del referéndum sobre el futuro del territorio.

La fecha propuesta por Rocard, quien la presentará oficialmente durante el Consejo de Ministros del 5 de octubre próximo, deberá contar con la apro-

bación del presidente de la República.

El referéndum se centrará en el proyecto de ley firmado, el pasado fin de semana, por los principales representantes políticos de este territorio francés en el Pacífico Sur y el Gobierno.

El proyecto fija el estatuto de Nueva Caledonia para los próximos diez años y las instituciones que lo administrarán hasta la celebración del referéndum de autodeterminación que debería tener lugar en 1988.

Todas las agrupaciones políticas han manifestado su satisfacción por el resultado de las negociaciones a excepción del Frente Nacional.

El jefe del Gobierno francés ha anunciado la fecha durante la última jornada de su visita a Nueva Caledonia donde ha mantenido diversos encuentros. Efe



CONTINUAN LOS INCIDENTES EN LOS TERRITORIOS OCUPADOS POR ISRAEL

El palestino Samith Yuseh apareció sin vida y amarrado a un poste de la luz en la ciudad de Hebrón, en la Cisjordania ocupada por Israel. Según fuentes cercanas a la «antifada», Yuseh fue asesinado por haber colaborado con las autoridades de Tel Aviv, cuyo ejército ha matado a más de 250 palestinos desde que comenzó la revuelta.

7 muertos al chocar un submarino peruano con un pesquero japonés

Lima.— Siete marinos, han perecido al colisionar en la madrugada del sábado, en aguas del puerto peruano de El Callao, el buque pesquero japonés Kyowa Maru y el submarino peruano Pacocha, que se fue a pique. Entre los cadáveres se encuentra el del comandante del sumergible, según informó en Lima el jefe del Estado, Alan García. Los 22 tripulantes del pesquero resultaron ilesos.

Los equipos de rescate consiguieron salvar al resto de la tripulación del «Pacocha», 45 de cuyos miembros, de un total de 52, habían quedado aprisionados en el submarino. La colisión se produjo cerca de la base marina en la isla de San Lorenzo, frente a la costa de El Callao.

Alan García se mostró «impresionado por los actos de heroísmo» vividos durante las labores de rescate. Precisamente, fue un acto de heroísmo lo que costó la vida al comandante del «Pacocha», Daniel Nieva, que se arriesgó para taponar una vía de agua abierta en buque después de la colisión. García dijo que toda la responsabilidad del accidente es del barco japonés, «que chocó con el submarino por popa, que navegaba en superficie, quizá pensando que se trataba de un buque más pequeño».

PANORAMICA

CHINA: Las primeras discusiones chino-soviéticas sobre la paz de Camboya, comenzaron ayer, domingo, en medio de un gran hermetismo, mientras Pekín realizaba un nuevo llamamiento para la retirada inmediata de las tropas vietnamitas.

EE.UU.: 55.000 norteamericanos conmemoraron el sábado la marcha sobre Washington de Luther King hace 25 años y su famoso discurso «Yo tengo un sueño», en defensa de los derechos civiles de los negros. El candidato demócrata Michael Dukakis, pronunció un discurso.

PLAZA DE TOROS DE CUELLAR

FERIA TAURINA 1988

MARTES, MIERCOLES y JUEVES, tres últimos festejos de feria

MARTES 30 A las 6,30 de la tarde

GRAN NOVILLADA CON PICADORES

6 novillos de MARIA LUISA PANIAGUA, de Salamanca, para

JOSE LUIS RAMOS, JUAN CUELLAR y JOSE MARIA PLAZA

Las tres figuras del momento.

JUEVES 1 SEPTIEMBRE

FESTEJO POPULAR ENCIERRO INFANTIL MATINAL

1.º 2 becerros para los jóvenes becerristas

OSCAR ROBERTO ANTOLIN y MANOLO SANCHEZ

2.º PROBADILLAS Y GRAN FIN DE FIESTA CON ATRACCIONES

MIERCOLES 31 A las 6,30 de la tarde

ENORME CORRIDA DE TOROS

6 toros de la ganadería portuguesa

de PASSANHA, para

José Nelo «MORENITO DE MARACAY»,

JORGE MANRIQUE y

RUI BENTO VASQUES

Un cartel de enorme interés para el aficionado.

A las 6,30 de la tarde



INAUGURADA UNA GRAN EXPOSICION DE PAVIMENTOS, REVESTIMIENTO, Y COMPLEMENTO DE BAÑO

HIJOS DE GREGORIO GARCIA, distribuidores exclusivos en nuestra provincia de PORCELANOSA, VENIS y GAMA DIOR

Una gran nave de dos plantas, inmueble de perfecta construcción con artesonada ornamentación que llama poderosamente la atención desde larga distancia, ubicado en la carretera nacional Madrid-La Coruña, kilómetro 64, equidistante entre El Espinar y San Rafael, sobre una superficie de amplios horizontes, cómodo acceso y extenso lugar de aparcamiento. 1.200 metros cuadrados de exposición, espectacular, variada, luminosa y colorista. Todo lo que el ama de casa sueña tan a menudo, se halla visible en el interior. La más exquisita gama de productos de mayor calidad existentes en el mercado, tanto en cerámica de pavimento como de revestimiento de las firmas PORCELANOSA y VENIS, lo distribuye para Segovia y provincia la firma Hijos de Gregorio García. En la exposición se encuentra una amplísima diversidad de muebles expositores que no sólo ofrecen los variados modelos, sino las diferentes posibilidades de decoración, complementado todo esto con la existencia de catorce ambientes de baño, decorados hasta en sus mínimos detalles, ofreciendo un aspecto de gran lujo. La GAMA DIOR dedicada a complementos de baño, grifería, sanitarios, muebles y accesorios de baño, está plenamente relacionada con la decoración del cuarto de aseo, intentando reforzar el aspecto íntimo del habitáculo.

PORCELANOSA, es una empresa joven del sector cerámico, pero que dada su característica principal de tener como objetivo primordial, el conseguir un alto nivel de calidad y diseño del producto, incorporando desde el primer día, y de una forma continuada todas las modernas tecnologías, desarrollándolas mediante investigación propia, ha hecho posible que en estos momentos sea una empresa líder en cuanto a la tecnología de producción, calidad y perfección del producto y sistemas de organización, no sólo a nivel nacional, sino también internacional.

La presencia siempre destacada en las exposiciones de PORCELANOSA en las principales ferias mundiales, así lo

confirman, al igual que la extensa organización internacional, presente en los principales países de Europa y Estados Unidos, quienes absorben casi el cincuenta por ciento de la producción total de PORCELANOSA, que tiene como destino la exportación.

VENIS, empresa recién creada en el sector cerámico, tiene como objeto el conseguir un producto especialmente indicado para usos arquitectónicos, debido a sus especiales características físicas, elevada dureza, totalmente antihielo, nula porosidad y grandes dimensiones, hasta 600 X 600, una prueba de sus posibilidades para usos en fachadas, se puede apreciar en la propia del edificio que alberga la magnifi-

escalinata, tallada en fino granito segoviano, conduce hasta la planta superior, donde la exposición se extiende y complementa con la de la planta baja. Y no falta la necesaria ornamentación floral, con abundantes jarrones y macetas, de donde nacen coloristas y jugosas plantas exóticas y las más genuinas y exponentes flores patrias.

Se hace necesaria y obligada una visita a tan exuberante y sugestiva exposición, por el sólo hecho de contemplar «in situ» lo que venimos contemplando a través de los medios de comunicación. A este respecto, tal dama para tal señor, y me refiero, cómo no, al encanto personal de Isabel Preysler cuando aparece en la pe-



Fachada principal.

ca exposición de Hijos de Gregorio García. Prácticamente, toda la hermosa estructura del inmueble, contiene materia básica de estas prestigiosas firmas, lo que confiere un aspecto realmente sugestivo, decorativo, vibrante y luminoso.

Los hermanos García, han sabido ornamentar adecuadamente su exposición, con otros aditamentos, como un hermoso mural en azulejos, reproduciendo diversos y destacados monumentos segovianos, tales como el acueducto, el alcázar, la catedral, el Parral, la plaza de Las Sirenas y la iglesia románica de El Espinar. En la planta noble, se encuentra una bonita fuente de tres platos que acogen el agua que fluye incesante y cristalina por el pináculo, y cuyo surtidor conforma una figura artesana. Una ornamental

queña pantalla o en páginas a color anunciando PORCELANOSA.

El acto de inauguración tuvo lugar el pasado sábado por la tarde, y contó con numeroso colectivo de amigos y futuros clientes de la firma Hijos de Gregorio García, quienes quedaron gratamente sorprendidos al contemplar tan fastuosa exposición de productos que fácilmente están al alcance de cualquier presupuesto, pese a configurar la élite del sector internacional.

Tras unas palabras de saludo y aliento, así como de efusiva felicitación, por parte del Presidente de PORCELANOSA, don José Soriano Ramos, venido a El Espinar para tan magna ocasión, y a quien acompañaba don José Bellmunt y don José Pesudo, del Departamento Co-



Don José Soriano Ramos, presidente de Porcelanosa, junto a los hermanos Angel y Mariano García.

mercial, don Antonio Blasco, de VENIS, S.A., y don Juan Basiero y don Carlos Gil, de GAMA DIOR, que conforman el grupo de empresas, se disfrutó de un especial «buffet» y animada charla. Se brindó por el éxito y prosperidad de la firma comercial Hijos de Gregorio García, una empresa segoviana con amplios horizontes y espléndido futuro. Los hermanos Angel y Mariano García, tienen ante sí un reto, pero de antemano cuentan con el apoyo y simpatía de todo el pueblo segoviano.

Desde la población castellonense de Villarreal de los Infantes, directamente de fábrica, saldrán con destino Segovia, término municipal de El Espinar, carretera de Madrid-La Coruña, la nacional VI, kilómetro 64, los productos de cerámica más sugestivos, modernos y funcionales del mercado internacional. Desde este momento, al servicio del usuario segoviano.

Cuando accedió al lugar y una vez cumplimentado por directivos y distribuidores, don José Soriano Ramos, Presidente de PORCELANOSA, se prestó gustoso a una breve entrevista que seguidamente les ofrecemos.

—Señor Soriano, ¿qué aportan a PORCELANOSA empresas como Hijos de Gregorio García?

—No nos importa que los distribuidores experimenten directamente la venta de los productos, que la vivan y la expongan con fábrica. El problema cerámico, es, además, de higiénico, decorativo. Una exposición al nivel que estos señores han montado, merece nuestro respeto, admiración y apoyo incondicional. Han demostrado con ello, su absoluta confianza en la empresa que les suministra, en la cerámica y en la amplia zona que constituye la provincia de Segovia.

—¿Considera que el público segoviano, puede encontrar aquí los productos de gran cali-

dad que están expuestos y a disposición de los usuarios de poblaciones tales como Madrid, Barcelona y otras importantes capitales extranjeras?

—Esta exposición, se lo puedo asegurar, ya que he tenido ocasión de visitar las más importantes capitales del mundo, no tiene que envidiar en nada a las grandes exposiciones referenciadas. En ese aspecto y en cuanto a calidad y buen gusto, España se lleva la palma. Por algo este país es el de mayor tradición ceramista del mundo. Los árabes nos dejaron una esplendorosa muestra hace más de dos mil años, y a través de artesanos permaneció fiel y boyante hasta nuestros días. En cuanto a mi venida a Segovia, lo hago encantado. Observo que en el lugar donde nos encontramos, se respira naturaleza, hermosa panorámica y frondosos bosques de pinares. En un sitio precioso y que estimula el espíritu.

He detectado complacido el cariño que profesan a los hermanos García, lo que me hace confiar en un próspero mañana. Nuestros productos van a contribuir a que la incipiente empresa creada conlleve aspectos positivos. PORCELANOSA como empresa y un servidor como presidente de la misma, nos honramos por poder contar con tan estimable colaboración. Felicito cordialmente a Angel y a Mariano, así como al equipo que conforma el grupo comercial. Le voy a decir algo que es tangible realidad: Cualquier ama de casa, por modesta que sea, está capacitada para aprovechar nuestros productos cerámicos, ya sea en instalación original o modificando algún habitáculo de su hogar, baño, cocina u otras dependencias. La cerámica es el producto más económico, ya que por menos dinero embellece más una vivienda.

PABLO PASTOR
(Fotos: José Redondo)



PORCELANOSA

CERAMICA

VENIS

GRES DE ELITE

GAMA
DIOR

S.A.E., MATERIALES DE ALTA DECORACION

FUTBOL

FUTBOL. — VII Trofeo «Pedro Hernández»

1-1. G. SEGOVIANA Y AZUQUECA ENTRETUVIERON

Los locales se llevaron el trofeo en los lanzamientos de penalti

Con escasa presencia de espectadores —¿llegarían a 300?—, se jugó ayer en La Albuera —con un césped en inmejorables condiciones—, el encuentro de carácter amistoso entre la G. Segoviana y el C.D. Azuqueca, disputándose el trofeo «Pedro Hernández», en su VII edición. En taquilla se recaudaron 20.000 pesetas. No se cubrieron gastos. El encuentro, en su tiempo normal, concluyó con empate a un gol, siendo necesario un lanzamiento de penalti para dilucidar sobre el vencedor del torneo. Se resolvió favorable para los locales.

ALINEACIONES

G. Segoviana: Carmelo; Vega, Matesanz, Fano, Toño; Maroto, Artube, Sancho; Armandia; Carlos y Pascual.

En la segunda parte también jugaron, Peña, Jesús, Prieto, Luis y Totó. Este último sustituyó en la primera parte a Sancho.

Azuqueca: Javier (Maya); Romo, Ramón, Serna, Felipe (Ito); Tejado, Javi, Guille; Blázquez, Cuevas (Sito) y Pepín (Luis).

Dirigió el partido, Jesús Román Tardón. En líneas generales, bien. Mostró tarjetas amarillas a Felipe y Serna.

GOLES

0-1, minuto 16. Pésimo marcaje defensivo local. Guille, recoge el balón en solitario y ante la salida de Carmelo, lo bate por bajo.

1-1, minuto 54. Armendia, se mete en el área y es derribado por Blázquez. El penalti que señala el colegiado es lanzado por Pascual.

Consumidos los 90 minutos de juego se hizo necesario el lanzamiento de penalti. Así se sucedieron:

Blázquez (0-1); Maroto (fuera) Tejado (fuera); Fano (1-1), Ramón (1-2), Armendia (2-2), Ito (2-3), Toño (3-3), Serna (3-4), Matesanz (4-4). Segunda tanda, Sito (fuera); Vega (5-4). Vencedor del trofeo por penalti: G. Segoviana.

PARA EMPEZAR NO ESTA MAL

Para los dos equipos terminó ayer la pretemporada. La liga comienza el próximo domingo y los ensayos concluyeron. Hacían sólo una semana que los dos equipos se habían enfrentado en Azuqueca de Henares. El resultado había sido elocuente: 6-0, para el conjunto alcarreño.

Siete días después las diferencias deportivas se han acordado. Porque ayer vimos un entretenido encuentro entre dos equipos de diferentes características. En el Azuqueca hay más conjunto y futbolistas más «hechos»; en la G. Segoviana, un equipo muy joven al que es necesario conjuntar.

Dominaron los visitantes en los minutos iniciales de partido porque su juego en la línea de medios era superior en fuerza y el rival no encontraba lugar, espacios libres, para jugar la pelota. Y sin que Carmelo, muy seguro, pasara excesivos apuros, si que el juego práctico lo realizaron ellos. Aunque justo es recordar aquel lanzamiento de Pascual con la cabeza, al que Javier respondió con una excelente intervención.

En la segunda hubo más fuerza en los locales. La salida de Carlos y la entrada de Prieto en

el ataque local, hizo que los defensas del Azuqueca no encontraran facilidades para su labor. El penalti a los nueve minutos del reinicio del partido, equilibró éste y los espectadores asistieron a una entrega total de los jugadores —pedir más ahora parecería incongruente—, y hasta otorgar aplausos por acciones que de verdad los merecieron. Ahí estaban las de Fano —un «todo terreno»— o las del «holandés», Prieto, que puso en apuros a los defensas en varias ocasiones. Como tampoco los del Azuqueca bajaron la guardia ni se entregaron, Peña hubo de intervenir en dos ocasiones a pocos minutos del final, cuando ya el gol se «cantaba», pero el meta lo hizo con tanto acierto que las dos —que bien podía haber significado la victoria visitante—, se esfumaron. Luego, cuando el reloj estaba a punto de consumir los 90



minutos, en una jugada muy rápida que pilló a contrapié a los defensas alcarreños, fue Jesús quien tuvo la gran ocasión de la victoria, pero por precipitarse en el lanzamiento falló.

En líneas generales, repito, el partido estuvo entretenido. Y, la verdad, si Fernando Sánchez consigue poner en su sitio —y que además jueguen—, al grupo de jóvenes que ahora entre-

na, hasta puede encontrar un buen equipo para la liga.

El Azuqueca, cuyo club preside José María Berzosa, es un equipo luchador; juegan bien el esférico y tienen una defensa contundente. Ayer no se alineó Moya. El exjugador gimnástico estaba de vacaciones. Con él, el conjunto gana en ataque.

J.M.
(Fotos: Antonio)



El sábado, en San Ildefonso...

1-1. EMPATARON LA GRANJA Y C.D. AZUQUECA

El equipo del Real Sitio está desarrollando una pretemporada amplia y con equipos importantes en su haber. Si ya jugó encuentro frente a Avila Promesas, G. Segoviana... el pasado sábado tuvo como rival al C.D. Azuqueca. Al campo de El Hospital acudieron un amplio número de espectadores. El resultado final fue de 1-1.

Los equipos presentaron estas alineaciones:

La Granja: Vicente, Cuesta, Pablo, Jesús, Carreras, Domingo, Fernando, David, Iván, Segundo y Rodero.

También jugaron: Román, Alvaro, Julio y Antonio.

Azuqueca: Maya; Pérez, Felipe, Blanco, Serna, García, Blázquez, Díaz, Cuevas, Fernández y Sanz.

También jugaron: Gil, Berzosa, Valdominos y Gómez.

Dirigió el encuentro el colegiado segoviano: Herrera Vela.

GOLES

0-1, minuto 30. Penalti a favor del equipo visitante que transforma en gol Javi Díaz.



1-1, minuto 66. Fernando, empató definitivamente el encuentro.

Fue un partido interesante y donde se pudo comprobar que el equipo de La Granja, tenía, en sus jugadores, menos problemas físicos de los que había tenido pocos días antes jugando frente a la G. Segoviana. Los jugadores batallaron más y fueron un equipo incómodo para los rivales. Un equipo de tercera

división de Castilla-La Mancha, que si bien es cierto que dominó en la primera parte y que mereció incluso algún gol más, en la segunda se vio dominado, porque los granjeños marcaron mucho mejor, por lo que el resultado final puede considerarse justo. Fue un partido que agradó a los espectadores, que vieron en el equipo local un grupo de jugadores con muchas ganas de trabajar.

J.M.



Fútbol

Vasco de Gama derrotó al Atlético en la final del Trofeo Carranza

Cádiz.—El Vasco de Gama impuso su mayor calidad sobre el Atlético de Madrid y se llevó nuevamente el XXXIV Trofeo Ramón de Carranza que se disputó anoche en Cádiz. El equipo madrileño, simple y vulgar consiguió el gol del honor gracias a un penalti un tanto dudoso que el colegiado Martín Navarrete pitó por falta a Futre; lo transformó Baltazar de un fuerte disparo alto. Los goles los consiguieron Vivinho, en el minuto dos, y Sozato, en el 44.

Alvelo, animado tras la operación

Toledo.—José Manuel Alvelo, jugador del Real Celta de Vigo, que fue intervenido quirúrgicamente el pasado viernes por el equipo de traumatología del Hospital Nacional de Paraplégicos de Toledo «se encuentra muy animado», manifestó ayer su novia, Rosa María.

El futbolista, que aún se encuentra en la Unidad de Cuidados Intensivos (UCI), fue visitado anoche por algunos compañeros de equipo, así como por el médico del club.

Rosa María destacó que «aunque ya sabe que de el fútbol se puede olvidar, tiene una moral como un toro y es con su fuerza y su tesón quien nos anima a todos». —Efe

Ciclismo

Juan Fernández, medalla de bronce en el Mundial que ganó Fondriest

Bauer derribó a Criquelion en los últimos metros, lo que benefició al español. Pedro Delgado fue 60.º

Renaix (Bélgica).—El jurado internacional del Campeonato del Mundo de ciclismo descalificó al corredor canadiense Steve Bauer por derribar en el «sprint» final al belga Claude Criquelion, al que empujó contra las vallas protectoras cuando intentaba pasarle. De la antirreglamentaria maniobra de Bauer se aprovechó el italiano Maurizio Fondriest, que se adjudicó finalmente el título. La descalificación del canadiense y la caída de Criquelion, que se presentaron escapados al final de la prueba con Fondriest, propició que la medalla de plata fuese para el francés Martial Gayant, y la de bronce, para el español Juan Fernández.

Criquelion, que ya se proclamó campeón del mundo en 1984, en Barcelona, había soltado su definitivo ataque al iniciarse la vigésima y última vuelta al circuito, coincidiendo con los repechos más duros del mismo. Sólo pudo seguirle el italiano Maurizio Fondriest, mientras que por detrás las expectativas de persecución quedaban reducidas a un grupo de 10 corredores entre los que se encontraban, entre otros, el canadiense Steve Bauer, los franceses Laurent Fignon, Martial Gayant y Roland Pensec, el noruego Janos Kuun y el español Juan Fernández.

La diferencia entre Criquelion y Fondriest y este grupo apenas rebasó los 20 segundos, pero la falta de coordinación de los perseguidores evitó que se produjera la fusión. Sin embargo, Bauer demarró en los últimos tres kilómetros y alcanzó ya en plena pendiente final a los escapados. Los tres corredores se dispusieron a jugarse las medallas al «sprint». Con Fondriest siempre en el tercer lugar, vigilando la rueda de sus rivales, Bauer fue el primero en atacar y lanzarse hacia la meta. Criquelion salió tras él pero el canadiense se escoró

mucho hacia la derecha. Cuando el belga estaba a punto de rebasarlo, aunque apenas quedaba espacio físico entre Bauer y las vallas protectoras, el canadiense giró antirreglamentariamente aún más su bicicleta hacia la derecha, e incluso dejó escapar su codo contra Criquelion hasta derribarle.

Criquelion quedó en el suelo y con gesto de rabia ni siquiera pudo cruzar sobre la bicicleta la línea de meta en un lugar de privilegio. El belga, entre los gritos de protesta de los espectadores contra Bauer, recorrió los últimos metros caminando y quedó en la clasificación final en el undécimo puesto, a un minuto del vencedor.

El italiano Fondriest, más astuto, había conseguido superar con facilidad a Bauer y proclamarse campeón, con lo que sucedía en el título a su compatriota Moreno Argentín. Por detrás, Gayant aparecía a pocos metros y cruzaba la meta en un «teórico» cuarto lugar, y poco después llegaba el grupo perseguidor en el que se imponía Juan Fernández, «teórico» quinto del Mundial.

Por lo demás, la participación española resultó aceptable, aunque a última hora sólo Juan Fernández pudo meterse en la esca-

pada definitiva. Pero el equipo español había trabajado bien, con corredores siempre en cabeza tratando de controlar la situación en todo momento y procurando estar en casi todas las fugas. Así lo hicieron José Recio un par de veces —una de ellas en solitario, lo que contribuyó a avivar el ritmo de la carrera, muy lenta en sus primeras vueltas—, Alvaro Pino en la escapada anterior a la que luego resultó decisiva, y Laudelino Cubino, que lo intentó hacia la mitad de carrera.

En cualquier caso, el ciclismo español sigue sin poder conseguir un campeón mundial, algo que no se ha producido nunca a lo largo de la historia. Curiosamente, todo lo contrario que ocurre en Italia, que siempre está en primera línea tanto en clásicas como en el Campeonato del Mundo, aunque en los últimos años no encuentra a un corredor de gran fondo, tipo Delgado.

La clasificación final quedó establecida oficialmente de la siguiente manera: 1.º, Maurizio Fondriest (Italia), que invirtió un tiempo de 7 horas, 2 minutos y 11 segundos; 2.º, Martial Gayant (Francia), a 27 segundos; 3.º, Juan Fernández (España), a 41 segundos; 4.º, Helmut Boelts (RFA), m.t.; 5.º, Mauro Gianetti (Suiza), m.t.; 15.º, Manuel Jorge Domínguez (España), m.t.; 23.º, Enrique Aja (España), m.t.; el resto de españoles: Cubino fue el 55.º, Magro el 57.º, Delgado el 60.º, Alonso el 69.º y Lejarreta el 74.º; salvo Induráin, Mauleón y Recio, que abandonaron en las últimas vueltas. El holandés Rooks fue el 70.º y el irlandés Roche el 75.º.



Juan Fernández consiguió su tercer bronce en el Mundial. (Foto: Efe)

Atletismo

José Luis González, segundo en Coblenza

Coblenza (RFA).—José Luis González sigue en la línea marcada por él mismo de afinar su puesta a punto de cara a los Juegos Olímpicos, y ayer, en el mitin de Coblenza, fue segundo en los 1.500 metros, con un tiempo aceptable de 3-36-41. El español se vio perjudicado por el elevado ritmo que impusieron las «liebres» que llevaron al estadounidense Jim Spivey hacia una gran marca.

González se mantuvo siempre atento, pero cuando tiraron las «liebres» demasiado rápido para él, el favorito de la prueba, Jim Spivey, que dos días antes había sido segundo tras Aouita y por delante del español en Berlín, se fue destacando en pos de aquéllas.

El plusmarquista español entró en la recta final con un compacto grupo de rivales, y necesitó poner en juego su «rush» terminal, que mejoró respecto a anteriores competiciones. Esa aceleración le funcionó a la perfección y pudo doblegar al resto de atletas, entre los cuales no se encontraba ninguna de las grandes estrellas. El otro español en esta carrera, Abel Antón, ocupó la novena posición, con un crono de 3-38-21.

En los 800 metros, Sebastian Coe volvió a caer derrotado, como ocurriera hace dos días. Esta vez le venció el brasileño José Luis Barbosa, que acabó la distancia en unos excelentes 1-43-34, por 1-43-94 del británico. Las españolas Cristina Pérez y Ana Isabel Alonso de clasificaron en tercera posición en los 400 vallas y 3.000 metros, respectivamente, con unos registros de 56-86 y 9-02-63, que, en estos últimos casos, suponen marca personal.

CON CRITERIO PROPIO

POR EL MISMO CAMINO

Una temporada más va a comenzar a efectos deportivos y la situación, en cuanto a las instalaciones deportivas

que debieran utilizar necesariamente los equipos, continúa siendo regresiva. Si con una situación normal —más o menos—, el Ayuntamiento no consiguió sacar adelante el tema polideportivo y el de la piscina cubierta, difícil se hace pensar ahora que puedan construirlos con una situación de continua anomalía como la que atraviesa el Ayuntamiento de esta Segovia nuestra.

Se dijo —no hace mucho tiempo que lo comentamos—, que la Junta trataba de ceder la utilización y dirección de los polideportivos —Teodosio y Serichol—, al Ayuntamiento. Hubo incluso un ofrecimiento y creemos que hasta una contraoferta —aunque fuera extraoficial—, solicitando que el personal que actualmente presta servicio en esos polideportivos, continuara cobrando su salario de la Junta. Pero en lo concreto, lo que ahora se conoce, es que nada se hizo de aquello y que las cosas —por las obras del Teodosio—, se ponen mucho peor. También, y ustedes —lectores—, lo recordarán, se nos dijo que la Federación Española de Pelota había ofrecido la posibilidad de «traspasar» ya al Ayuntamiento el pabellón de La Albuera, sin esperar el periodo de los veinticinco años. Pero, y pese a las conversaciones que hubo entre ambas partes, las cosas siguen igual de paradas. ¿Y que decir del polideportivo municipal? Porque de este tema sólo se puede hablar con sonrojo y sintiendo vergüenza ajena. Es lamentable lo que la actual corporación está dejando por hacer. Los deportistas de Segovia tienen en su Ayuntamiento una colaboración fuera de toda duda... en cuanto a buenas palabras. Porque cuando alguien intenta llegar a lo tangible, a los hechos, se encuentra con que, detrás de la oferta, no queda nada. ¿Hasta cuándo van a seguir así?

J.M.ª



Criquelion, con la bicicleta en la mano, se dirige a la meta andando tras la caída que le produjo el empujón de Bauer— (Foto Efe).

Gran Premio de Checoslovaquia de motociclismo

TERCER TITULO MUNDIAL PARA ESPAÑAGarriga y Pons fueron primero y segundo en 250
y Aspar, además, ganó en 80 y 125

Brno (Checoslovaquia).— España nunca consiguió en su historia adjudicarse en un mismo año los títulos mundiales de 80, 125 y 250 centímetros cúbicos. España, gracias al primero y segundo puestos de Garriga y Pons, se aseguró ayer el Mundial de 250 por vez primera en nuestra dilatada historia de títulos de 50, 80 y 125.

Además, Alex Crivillé obtuvo el subcampeonato del Mundo de 80 al ser tercero en la carrera ganada por Aspar. El suizo Dorfliinger intentó quitar ese subcampeonato a Crivillé luchando por un triunfo en este Gran Premio y a la espera de una rotura o caída de Alex. Pero Crivillé no cayó, sino que aseguró su subtítulo con su tercera posición, que logró en peleada lucha con el húngaro Juhasz y el italiano Ascareggi, que entraron a milésimas del español en una llega-

da de foto. Stefan Dorfliinger luchó con denuedo frente a Jorge Martínez por la victoria en el Gran Premio. Al final, la sabiduría «ché» se impuso a la del helvético por medio metro de ventaja. Los dos aventajaron a Crivillé y sus acosadores en 22 segundos.

Aspar acusó en 125 esa brega con Dorfliinger en 80. Pero ganó la carrera del octavo de litro de un triple y apretado «sprint» con el también español Julián Miralles y el holandés Spaan, que entraron a 18 y 35 centésimas del doble campeón mundial. Gianola, subcampeón, fue quinto.

El triple «doblete» del motociclismo español en Checoslovaquia lo consumaron los barceloneses Juan Garriga y Sito Pons en la carrera de 250. Desde las primeras vueltas se constató que la carrera sería cosa de los dos pilotos. Tal fue su duelo que hicieron inicialmente tiempos cuasi de entrenamientos. Garriga, que necesitaba descolgar a Pons para aspirar al título, arriesgó y tiró fuerte en la vuelta decimocuarta. Sito respondió inicialmente, pero después cedió y se mantuvo en un seguro segundo puesto, sin arriesgarse en una calda, que sería muy grave. Los dos mantuvieron sus posiciones hasta el final. Cardús, excelente, fue quinto.

Lawson, con su segunda posición, se aseguró el título en

500. Venció a Gardner que superó al ya campeón en casi dos segundos y a Rainey en pocas centésimas más.— Efe

Jordi Tarrés igualó al líder del Mundial de trial

Yantaa (Filandia).— El piloto español Jordi Tarrés con Beta, logró la victoria en el Gran Premio de Finlandia de trial, prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de la especialidad, e igualó a 195 puntos al hasta ayer líder del mundo, el francés Thierry Michaud, que entró segundo.

El español Jordi Tarrés, que actualmente ostenta el título de campeón del mundo, tuvo unos comienzos de temporada un tanto irregulares que le llevaron a ocupar hasta el sexto puesto en la clasificación pero en las últimas pruebas consiguió consecutivamente los primeros puestos siempre por delante de su máximo rival, el francés Michaud, quien no ha podido mantener la diferencia que le separaba del español.

Tras esta competición, con Michaud y Tarrés empatados en el primer puesto de la clasificación mundial, el título se dilucidará el 11 de septiembre próximo, con la disputa de la última prueba del calendario que tendrá como escenario el circuito polaco de Mislenice, donde Jordi Tarrés espera revalidar su título de campeón.

★ ★ ★

Tibro (Suecia).— El holandés John Van Den Berk, con Yamaha, se proclamó ganador del Campeonato del Mundo de motocross en la categoría de 250 c.c., tras disputarse el Gran Premio de Suecia, última prueba puntuable para este título en la que venció su compatriota Gert Jan Van Doorn (Cagiva).— Efe

TENIS**Victoria final de Emilio S. Vicario en Wilmington**

Wilmington (Estados Unidos) El español Emilio Sánchez Vicario se adjudicó el torneo de tenis de Wilmington, al vencer en la final al estadounidense Kevin Curren por un tanteo de 7-6 (7-4) 2-6 y 6-4.— Efe

Golf**Extraordinario triunfo de Ballesteros en el Open de Alemania**

Francfort.— Severiano Ballesteros deslumbró en Alemania al mundo del golf al triunfar por segunda vez en diez años en el Open germano, con una ventaja de cinco golpes después de partir en el último recorrido con una desventaja de tres. Igualó la mejor marca del campo, con 62 golpes y terminó con 263 en los cuatro días, equivalente a veintidós golpes por debajo del par. Una victoria extraordinaria que le supone la quinta de esta temporada.

«He jugado tan bien como lo hacía al fútbol Franz Beckenbauer hace años», dijo Ballesteros al comentar su última vuelta de 62 golpes.

La jornada fue una exhibición de Ballesteros: un «eagle» y siete «birdies». «He jugado muy agresivo y todo ha salido bien. Uno de esos días que todo jugador desea. Me sirve para consolidar mi posición en el «ranking» pues es difícil ser el número uno jugando sólo un número limitado de torneos».

El colofón vino en el «birdie» del último hoyo, que tenía un

premio adicional. El «caddie» de Severiano, el inglés Ian Wright, le mostró la línea a seguir en un «putt» de siete metros y medio, muy difícil, que servía para las cinco mil libras extra para la mejor vuelta de la semana.

La clasificación final fue. Severiano Ballesteros, 263 golpes; Gordon Brand Jr., 268; Bill Longmuir y Mike Clayton, 269; Mark James, 270; Carl Mason, Circhard Boxall, Des Smyth y Bob Smith, 271; Mike Smith, Peter Senior y Frank Nobilo, 272. Otros españoles: Juan Anglada y Manuel Piñero, 278; Manuel Calero, 280; José María Cañizares, 282; Antonio Garrido 285.

★ ★ ★

Buford (Georgia, Estados Unidos).— La golfista estadounidense Rosie Jones se proclamó campeona del mundo de la Lpga, tras presentar en el último recorrido una tarjeta con 74 golpes, dos sobre par, frente a la segunda clasificada; la sueca Liselotte Nem, que hizo 66.—Efe

Carreras de caballos

La Real Sociedad de Fomento de la Cría Caballar de España nos informa del calendario de las carreras para la próxima Temporada de Otoño a celebrarse en el hipódromo de La Zarzuela, de Madrid, así como del horario y precios que estarán vigentes. Habrá 17 jornadas: septiembre, días 18 y 25, a las 17 horas; octubre, 2, 9, 12, 16, 23, 30; noviembre, 1, 6, 9, 13, 20, 27, y diciembre, 4, 8, 11, en horario pendiente de designar. Se mantienen los precios de la pasada temporada de Primavera: Preferencia, 400 pesetas, abono 2.700; tribuna, 200 y 1.300, respectivamente. Los menores de 16 años y mayores de 65, seguirán teniendo acceso gratis a los recintos citados, e igualmente, aunque sólo a tribuna, las personas titulares de las tarjetas de crédito Cajamadrid, 4B, VISA, MASTERCARD. Todos los abonados podrán adquirirse a partir del próximo día 5 de septiembre.

Y ya ocupándonos de los resultados ofrecidos ayer domingo en el Lasarte, volvamos a decir que una vez más —en ese grupo de las cuatro primeras carreras que son acceso para optar a premios de primera categoría— se pronunciaron resultados que si no pueden clasificarse como grandes sorpresas, cierto es que no todos los aficionados confiaban en las victorias de EL TODO, CORSARIO, ALTA SOCIEDAD y ATLETA, respectivamente. Se hablaba de las posibilidades de MARTIN BOLD y Kahlo para adjudicarse el triunfo en el Reina Cristina, y el primero hizo bueno el pronóstico. Y en la última prueba, victoria de la cuadra Alborada con MIAMI SUN. Combinación ganadora para la QH: 5-2-6-5/11-4-2/1/5, y dividendos de 260.000 pesetas para los acertantes del pleno; algo más de 20.000 a los de cinco resultados, y posibles pécúas de 7.500 para los que acertaron las cuatro primeras carreras... Y ahora es momento para anotar esta noticia: Gelabert ganador en tres consecutivas carreras.

ENRIQUE GARLA

Senna consiguió su séptimo Gran Premio de F-1 esta temporada

Spa/Francorchamps.—El jefe del equipo McLaren ya lo anunció antes de la salida, «a la marca le da igual que gane Senna o Prost». Se confirmaba, en definitiva, lo que venía produciéndose a lo largo de todo el campeonato: una lucha sin cuartel entre los dos compañeros de escudería. Los pronósticos apuntaban hacia el francés por su mejor control en el gasto de combustible, aspecto muy importante en Spa.

Sin embargo, el brasileño no dejaría escapar la posibilidad de ponerse por delante en la clasificación general imponiéndose en el Gran Premio de Bélgica, rompiendo la igualdad con Prost —iban empatados a 66 puntos— y, por último, sumar su séptimo triunfo de la temporada. Quedan cinco

grandes premios —Italia (11-9), Portugal (25-9), España (30-10) y Australia (13-11) y el Mundial sigue sin estar nada claro. Senna aventaja ahora a Prost por sólo tres puntos de 30 posibles.

Clasificación: 1, Senna (Bra./McLaren), 1 h 28:54; 2, Prost (Fra./McLaren), a 30.470; 3, Boutsen (Bél./Benetton), a 59.681.

General: 1, Senna, 75 puntos; 2, Prost, 72; 3, Berhger (Aus.), 28; Boutsen, 20.

Por otro lado, Marku Alen (Lancia Martini Integrale) ganó el rally de los 1.000 lagos, puntuable para el mundial de la especialidad. Carlos Sainz (Ford Sierra), fue sexto.—Efe.

LOTERIA NACIONAL		SORTEO DEL DIA 27 DE AGOSTO DE 1988		SORTEO 35 88		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		Estos premios podrán cobrarse hasta el día 28 de noviembre de 1988, INCLUSIVE	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas
46500... 55.000	46501... 50.000	46502... 55.000	46503... 50.000	46504... 50.000	46505... 50.000	46506... 50.000	46507... 50.000	46508... 55.000	46509... 50.000
46510... 55.000	46511... 50.000	46512... 55.000	46513... 50.000	46514... 50.000	46515... 50.000	46516... 50.000	46517... 50.000	46518... 55.000	46519... 50.000
46520... 55.000	46521... 50.000	46522... 55.000	46523... 50.000	46524... 50.000	46525... 50.000	46526... 100.000	46527... 50.000	46528... 55.000	46529... 50.000
46530... 55.000	46531... 50.000	46532... 55.000	46533... 50.000	46534... 50.000	46535... 100.000	46536... 50.000	46537... 50.000	46538... 55.000	46539... 50.000
46540... 55.000	46541... 50.000	46542... 55.000	46543... 50.000	46544... 50.000	46545... 50.000	46546... 50.000	46547... 50.000	46548... 55.000	46549... 50.000
46550... 80.000	46551... 50.000	46552... 55.000	46553... 50.000	46554... 50.000	46555... 50.000	46556... 50.000	46557... 50.000	46558... 55.000	46559... 50.000
46560... 55.000	46561... 50.000	46562... 55.000	46563... 50.000	46564... 50.000	46565... 50.000	46566... 50.000	46567... 50.000	46568... 55.000	46569... 50.000
46570... 55.000	46571... 50.000	46572... 105.000	46573... 50.000	46574... 50.000	46575... 50.000	46576... 50.000	46577... 50.000	46578... 55.000	46579... 50.000
46580... 55.000	46581... 50.000	46582... 55.000	46583... 890.000	46584... 20.000.000	46585... 890.000	46586... 50.000	46587... 50.000	46588... 55.000	46589... 50.000
46590... 55.000	46591... 50.000	46592... 55.000	46593... 50.000	46594... 50.000	46595... 50.000	46596... 50.000	46597... 50.000	46598... 55.000	46599... 50.000
75100... 55.000	75101... 50.000	75102... 55.000	75103... 50.000	75104... 50.000	75105... 50.000	75106... 50.000	75107... 50.000	75108... 55.000	75109... 50.000
75110... 55.000	75111... 50.000	75112... 55.000	75113... 50.000	75114... 50.000	75115... 100.000	75116... 50.000	75117... 50.000	75118... 55.000	75119... 50.000
75120... 55.000	75121... 50.000	75122... 55.000	75123... 50.000	75124... 50.000	75125... 50.000	75126... 50.000	75127... 50.000	75128... 55.000	75129... 50.000
75130... 55.000	75131... 50.000	75132... 55.000	75133... 50.000	75134... 50.000	75135... 50.000	75136... 50.000	75137... 50.000	75138... 55.000	75139... 50.000
75140... 55.000	75141... 50.000	75142... 55.000	75143... 50.000	75144... 50.000	75145... 50.000	75146... 50.000	75147... 50.000	75148... 55.000	75149... 1.550.000
75150... 40.000.000	75151... 1.550.000	75152... 55.000	75153... 50.000	75154... 50.000	75155... 50.000	75156... 50.000	75157... 50.000	75158... 55.000	75159... 50.000
75160... 55.000	75161... 50.000	75162... 55.000	75163... 50.000	75164... 50.000	75165... 50.000	75166... 50.000	75167... 50.000	75168... 55.000	75169... 50.000
75170... 55.000	75171... 50.000	75172... 55.000	75173... 50.000	75174... 50.000	75175... 50.000	75176... 50.000	75177... 50.000	75178... 55.000	75179... 50.000
75180... 55.000	75181... 50.000	75182... 55.000	75183... 50.000	75184... 50.000	75185... 50.000	75186... 50.000	75187... 50.000	75188... 55.000	75189... 50.000
75190... 55.000	75191... 50.000	75192... 55.000	75193... 50.000	75194... 50.000	75195... 50.000	75196... 50.000	75197... 50.000	75198... 55.000	75199... 50.000
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
150... 80.000		282... 55.000	973... 50.000	744... 50.000	115... 50.000	026... 50.000	687... 50.000	608... 55.000	029... 50.000
50... 30.000		572... 55.000			535... 50.000	466... 50.000		8... 5.000	
0... 5.000		2... 5.000			635... 50.000	526... 50.000			
						605... 50.000			
						876... 50.000			

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

LOCAL para oficina o consultorio. Fernández Ladreda. Teléfono 430444 - 425917.

ALQUILO piso Cullera, septiembre. Teléfono 911/470040.

SANTANDER. Estudio y piso céntricos, 2-4 plazas, septiembre, quincenas. 942/273054.

SE ARRIENDA bar, restaurante, habitaciones y horno de asar. Aguilafuente. Teléfono 570013.

SE ALQUILA piso céntrico, amueblado. Teléfono 420372.

PERDIDAS

PERRO, Sambolledo, pelo largo. Garcillán, atiende Yul. Teléfonos 436308 y 423571.

TRASPASOS

PUB SALINERO. Telf. 426593.

TRABAJO

SE NECESITA aprendiz y ayudante de mostrador. Cervecería Santa Bárbara-2 (Ezequiel González, 32). Interesados presentarse de 2 a 4,30 y de 8,30 a 12 noche.

EMPRESA de Estudios de Mercado, necesita entrevistadores/as; a poder ser con experiencia. Escribir urgentemente al Apartado 423. 47080 Valladolid.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 424341 (tardes).

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 437799.

NECESITAMOS mecánicos oficial de 1.ª. Vehículos industriales (Servicio Oficial). Máxima reserva. Teléfono 421108. Segovia.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 423953.

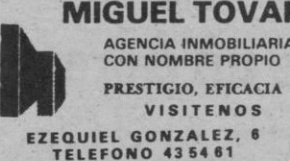
SE NECESITA señorita para atender niño. Teléfono 430219.

SE OFRECEN 5 puestos de trabajo para señoras y señoritas responsables mayores de 25 años. Interesadas llamar día 30, en horas oficina. Teléfono 435436.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.



TOVAR: Vendo o traspaso carnicería, calle muy comercial. Información personal.

TOVAR: Alquiler local 150 metros, Conde Sepúlveda. Diáfano. Buena fachada.

TOVAR: Traspaso tienda alimentación en La Albuera. 17.000 pesetas, renta mensual.

TOVAR: Traspaso bar José Zorrilla. Perfectamente instalado. Muy amplio. Jardín.

TOVAR: Alquiler local junto Azoguejo. Superficie 400 metros. Completamente acondicionado.

TOVAR: Traspaso tienda alimentación. Barrio La Albuera. Renta 13.000 pesetas.

TOVAR: Alquiler local 85 metros, José Zorrilla, hace esquina. Acondicionado.

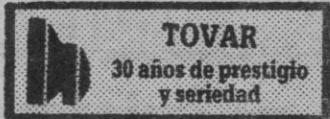
TOVAR: Traspaso local 17 metros, calle Clavel. Renta 10.000 pesetas.

TOVAR: Traspaso negocio, 80 metros, zona Estación Ferrocarriil, razonable renta.

TOVAR: Alquiler local 350 metros, Conde Sepúlveda. Diáfano. Buena fachada.

TOVAR: Alquilar locales 50 a 85 metros. Instalados. Calle Independencia.

TOVAR: Alquiler local 270 metros, barrio Albuera, a 3 calles.



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.



HABITAT. Ezequiel González. «Mahonias». 3 dormitorios, 95 metros. Cocina amueblada, mejoras, garaje.

HABITAT. Gobernador Fernández Jiménez. Precioso ático. 130 metros. Exterior. Amplias terrazas. Apto vivienda o despacho.

HABITAT. Jardín Botánico. 140 metros. 5 dormitorios. Planta 2.ª. Perfecto estado. Dos plazas de garaje.

HABITAT. Calle Toledo (Albuera). 92 metros. 3 dormitorios. Totalmente exterior.

HABITAT. Calle El Rancho. Promoción 5 magníficos pisos 142-148 metros, garajes, trastero. Ahora puede elegir.

HABITAT. Calle El Carmen. Junto Azoguejo. 3 dormitorios. Mejoras. Gastos individuales.

HABITAT. Enrique IV. 145 metros. 4 dormitorios, garaje, trastero. Perfecto estado. Cocina amueblada.

HABITAT. Infanta Isabel. 150 metros en planta dúplex. A estrenar. Primeras calidades.

HABITAT. Ezequiel González. 38 metros. Unico. Magnífica terraza. 40 metros. Exterior, garaje.

HABITAT. Calle San Francisco. 2 únicas viviendas de lujo. Magnífica calidad de acabados. Ascensor.



HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

HIPOTECAS instantáneas. Cualquier cantidad. Hasta veinte años. Cancelamos embargos. (91) 4311370 - 4311319.

VEHICULOS

VENDO CX, aire acondicionado, 250.000 pesetas. CX, aire acondicionado, 300.000. GS-Ranchera, 100.000. Renault-18 GTS, 650.000. 131 Diesel, 650.000. Mercedes-25, 700.000. BMW-323C, 2.200.000. Teléfonos: 437813 - 425162

DUMPER AUSA, usados. Nacional VI. Km. 64. San Rafael. Teléfono 181257.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813 - 425162.

VENTAS

PUB SALINERO. Telf. 426593.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

RODAMIENTOS Ferber, compresores ABC, manómetros, latiguillos, mangueras, cadena, piñones, peines motosegadoras, machos roscar, terrajas. Travesía José Antonio. Teléfonos 426645 - 426861.

OPORTUNIDAD: Vendo 1.100 películas e instalaciones video club. Teléfono 427072 (tardes).

VENDO, zona Plaza Mayor, vivienda dos plantas, entreplanta, local comercial. Teléfono 420524.

VENDO o arriendo local con vivienda, calle del Prado, 19. Teléfono 420645.

VENDO piso. Cooperativa «Los Maestros» (zona del Carmen), muy amplio (107 m² útiles), como nuevo. Plaza de garaje y trastero. Teléfonos 436784 - 434117 - 91/8034907.

BARRERO en polígono: Liquidación muebles de cocina, cuartos de baño, accesorios y electrodomésticos. Oportunidad.

VENDO parcela 20.000 m², término Samboal, pago «Zarcejo», colindante carretera. Teléfono 983/800766.

SE VENDE apartamento con cocina amueblada, próximo a José Zorrilla. Llamar de 16,30 a 19,30. Teléfono 426525.

TRIGO de siembra Mariun, 30 pesetas kilo. Eloisa Esteban. Cobos de Segovia.

Turismo

REGIONES DE GRAN BRETAÑA

TYNE & WEAR

Está situado en la costa este, en la desembocadura de estos dos ríos y su ciudad más destacada es Newcastle. Este condado atrae a muchos visitantes debido a que se ha instalado recientemente el Metro Centre, cerca de Gateshead; el complejo de tiendas más grande de Europa, el pasadizo de las compras, donde tienen sucursal las tiendas más internacionales.

NORTHUMBERLAND

La romana muralla de Hadriano, es la máxima atracción de este condado de una gran belleza natural que se disfruta recorriendo el Northumberland National Park.

CLEVELAND

En este condado, situado al sur de la región, destacaremos para los amantes de la naturaleza la zona al aire libre con maravillosos paisajes compuesta por los llamados Cleveland Hills, y para todos el centro de compras Cleveland Centre en Middlesbrough.

Entre en VOLVO desde 1.650.000 Ptas.



No todo el mundo sabe que puede traspasar el umbral de VOLVO por 1.650.000 Ptas. Y que a cambio obtendrá algo más que un automóvil. Porque toda la Serie 300

incorpora lo mejor de la inversión tecnológica de VOLVO desde 1927. Y su proverbial seguridad, incluso a las máximas velocidades. A partir de ahora, la excusa para comprar un VOLVO no será el precio.

J. HORCAJO, S. A.

Venta y Servicio:
Ctra. Soria a Plasencia, Km. 189
Tels. 43 53 61 - 43 22 61
LA LASTRILLA (SEGOVIA)

S E R I E
300
VOLVO
Respuesta Segura.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Los objetores de conciencia no quieren prestar el Servicio Social Sustitutorio

Los objetores de conciencia pertenecientes al MOC (Movimiento de Objetores de Conciencia) decidieron este fin de semana en distintas reuniones celebradas en Madrid, Valencia, Córdoba y Orio (Guipúzcoa) mantener su actitud de insumisión hacia el servicio militar y negarse a prestar el Servicio Social Sustitutorio, que se pondrá en marcha el próximo mes de septiembre. No obstante, antes de ser implantado el PSS, es posible que más de 20.000 objetores sean exonerados de dicho servicio por el Gobierno, que a solicitud del Consejo Nacional de Objeción de

Conciencia (CNOC), estudiará próximamente una «amnistía total».

Los objetores del MOC, que debatieron en las citadas reuniones la estrategia a seguir para evitar que se cumpla el reglamento de la Prestación Social Sustitutoria (PSS), en vigor desde el pasado mes de febrero, acordaron «buscar un mayor enfrentamiento y seguir con la insumisión planteada hasta ahora», tanto hacia el servicio militar obligatorio como hacia el servicio social alternativo, según indicó un portavoz del movimiento.

«No concebimos una alternativa al servicio militar —dijo— porque creemos que no debería de existir. No tiene que hacer nada alternativo, tenemos que lograr que desaparezca».

En una entrevista en el diario «Liberation»

Delors propone un Derecho Social Europeo

Paris.—El presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, expresó la necesidad de llegar a establecer un Derecho Social Europeo, en una entrevista que publica hoy el diario francés «Liberation».

Delors señala que, el próximo 7 de septiembre, el comisario encargado de Asuntos Sociales, el

español Manuel Marín, presentará un informe sobre todos los aspectos sociales de la integración europea.

Respecto al Decreto Social Europeo, Delors propone tres medidas principales: elaborar un estatuto para las empresas europeas, desarrollar la formación permanente y establecer un plan

de base para los derechos de los trabajadores.

«Los trabajadores tendrían a su disposición un plan que contaría con las diversas situaciones: podrían escoger entre la co-gestión al estilo alemán, el modelo sueco de negociaciones colectivas en la empresa o el sistema de comité de empresa, como en Francia», indica.

Sobre la formación permanente, manifestó que «es necesario hacer un balance en cada país y examinar cómo se puede generalizar ese derecho».

Entre los puntos que se deberían incluir en el plan de base para los derechos de los trabajadores, Delors aboga por el de «la formación y el derecho al trabajo».

También se muestra a favor de un refuerzo de la protección de los trabajadores inmigrados, aunque destaca la necesidad de una cooperación europea en materia de control de la inmigración.—Efe

El delincuente más peligroso de Israel envía un ultimátum a las autoridades

Tel Aviv.—Herzl Avitán, considerado el delincuente más peligroso de Israel y en paradero desconocido, ha enviado un ultimátum a las autoridades, que han rechazado sus exigencias.

Avitán, a través de una llamada telefónica efectuada desde su

escondite, ha puesto tres condiciones para entregarse: poder ver a su hijo y a su amiga Mijal Abadie, se le vuelva a internar en una celda común y que sean revueltos dos de los juicios en los que se acusó por asesinato ale-
voso.

El ministro israelí de Policía, Jaime Bar Lev, cuya dimensión exigen varios sectores por la fuga de Herzl Avitán, ha rechazado el «ultimátum» del delincuente, y declaró que no se hará el «hara kiri».

Desde el pasado sábado, cuando logró huir de Beersheva empuñando una pistola de 9 milímetros y con dos rehenes, miles de policías tratan de apresarle, y tienen orden de matarle si opusiese resistencia.

Un oficial penitenciario y un guardia de la cárcel, sospechosos de haberle ayudado en la espectacular fuga, después de hacerse pasar por enfermo, han sido arrestados, informó hoy «Radio Israel».

En el centro de la dramática «caza» policial se hallan el pequeño hijo de Avitán, Goral Adam, y una bella modelo iraní, Mijal Abadie, que se enamoró de él hace dos años, por teléfono.

El fugitivo ha exigido estar 48 horas con el niño y la mujer antes de regresar a la prisión.

Asesinado el escritor griego Costas Tahtsis

Atenas.—El escritor griego Costas Tahtsis, uno de los más importantes de los últimos cuarenta años, fue encontrado ayer en su piso ateniense con claros indicios de haber sido asesinado. Según el médico forense que le hizo la autopsia, Tahtsis, de sesenta y un años, fue estrangulado. Según informa «Efe», el escritor fue hallado, muerto y totalmente desnudo, por su hermana.

Las relaciones de Tahtsis, homosexual asumido, con travestidos, le habían hecho figurar en los últimos tiempos en la crónica de escándalos ateniense.

62 MUERTOS EN LA CARRETERA

La «operación retorno» contará con medidas especiales de Tráfico

Madrid.—Un total de 62 personas han perdido la vida en los 52 accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras españolas desde las tres de la tarde del pasado viernes hasta última hora de la tarde de ayer, según datos provisionales facilitados por la Dirección General de Tráfico.

Como consecuencia de estos siniestros, otras 53 personas resultaron heridas, 43 de ellas de carácter grave.

La Dirección General de Tráfico espera que la «operación retorno» de las vacaciones de agosto, en la que circularán más de seis millones de vehículos, se realice de una manera escalonada. Las medidas específicas para regular dicha operación se tomarán los días 30 y 31 de agosto y 1 de septiembre, fechas en las que se espera un masivo retorno de españoles a sus lugares de origen.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EN EL AÑO 2000 habrá un 62 por 100 más de pensionistas que en 1981 en España y pasará la relación entre jubilados y ocupados mayores de veinticuatro años a ser del 61 por 100, frente al 47 por 100 actual, según un informe de la Fundación de Estudios de Economía Aplicada (FEDEA).

A FINALES DE 1988 el 80 por 100 del territorio nacional podrá recibir el servicio de videotexto por la Compañía Telefónica Nacional de España, llamado «Ibertex».

EL TENIENTE GENERAL Manuel Gutiérrez Mellado hablará hoy de «El Ejército en la transición a la democracia» dentro del curso que sobre «El poder militar en la España contemporánea» ha organizado la Universidad Complutense en El Escorial.

EL SECRETARIO DE ESTADO para las Comunidades Europeas, Pedro Solbes, inaugurará la IV Semana Europea, que se celebrará en Jaca desde hoy y hasta el 3 de septiembre, con la conferencia «Balance y perspectivas de España en la Comunidad Europea».

EXTRANJERO

LA PRIMERA MINISTRA BRITÁNICA, Margaret Thatcher, está ejerciendo presiones en el seno de la Unión Europea Occidental (UEO) para que España asuma compromisos

EL COMERCIO DE SEGOVIA

representa calidad, confianza, garantía.
COMPRE EN SEGOVIA



El torero Manuel Ruiz, Manill, se encuentra, con pronóstico menos grave, en el hospital de Torrecárdenas (Almería). Manill evoluciona favorablemente de la herida producida por asta de toro el pasado día 25, cuando actuaba en la feria taurina del centenario de la plaza de toros de Almería. Las heridas siguen su curso normal de recuperación satisfactoria, después de la cura realizada en la mañana de ayer en el hospital. El torero abandonó el sábado por la mañana la sala de reanimación para pasar a una habitación de la sección de cirugía (en la foto). El diestro convaleciente afirmó ayer que tiene ganas de que lo trasladen al hospital de Sevilla «para tener más cerca a los padres y amigos». Esto ocurrirá, probablemente, a mediados de la presente semana, según fuentes médicas.

(Foto: Efe)